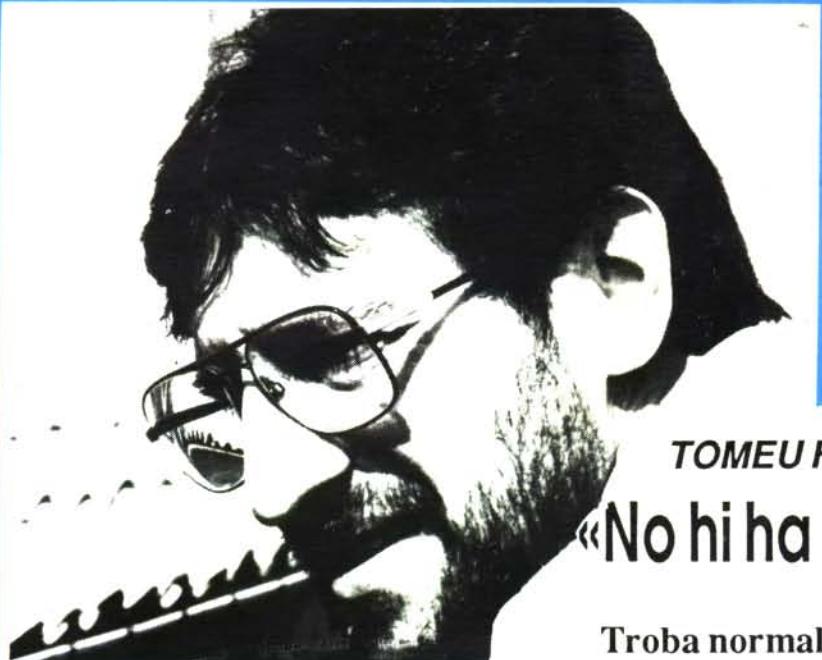


Queda reduït a 70 millions

APROVAT
EL PRESUPOS
DE 1.987



SEMANA TRAGICA

*Dos muertos en la carretera
de Palma;
uno en la de Sant Llorenç a
Son Servera*

TOMEU FERRER, President d'Urbanisme

«No hi ha corrupció a Urbanisme

Troba normal que els polítics suportin pressions



*Estuvo en la tienda
de Majórica*

CARMEN
ROSSI,
EN MANACOR



JUAN GOMIS 1.987
JOSEP AMENGUAL, GUANYADOR

Demà vespre, «moguda» musical a la Platja del Port



PEÑA QUINIELISTICA



La Peña inicia sus jugadas en la jornada 2

(Vea páginas deportivas)



JUEGA AL 1X2 POR U
50.000 pt.

7 Setmanari juega 50.000 pesetas por U



JOYAS Y PERLAS

Núm. 39, 21-8-87

Sous dels regidors: una passa en fals

Fa dues setmanes ens pronunciàvem en torn al tema dels sous dels regidors. I ens pronunciàvem sense revolteries per uns sous dignes pels regidors que treballin. I perquè de cada dia treballin més i millor, amb una major independència dels poders econòmics del poble.

Al plenari d'ahir vespre, —encara no sabíem el resultat a l' hora d'aquest comentari— es presentaven els pressupostos municipals del 87, i entre altres temes, però centrant d'alguna manera l'atenció de molts de ciutadans, hi havia el tema, sempre espinós i discutit dels sous dels regidors.

La distribució de sous, 160 pel Batle, 110 pels caps de comissions, 90 pels delegats, 90 pel cap de l'oposició i trenta pels regidors de l'oposició, és, al nostre entendre, una passa en fals. No entram a discutir si és molt o és poc, si és un sou digne o indigno, just o injust. El que ens assembla és desproporcionat, i molt.

Un Batle d'un poble com Manacor ha de mestr dedicació exclusiva, ha d'atendre gran quantitat de compromisos de tot tipus i ha d'estar dignament pagat. Un sou de 160 mil pessetes ens assembla proporcionat a aquest càrrec i si ens apurau, per la responsabilitat que té, molts no s'hi posarien per menys. Que un cap de comissió, amb dedicació exclusiva, que hagui de deixar un feball per espai de quatre anys, —potser ben remunerat— i que dediqui tot el seu temps de feina a l'Ajuntament, cobri 110 mil pessetes, no ens assembla cap excés. El que resulta fins i tot ridícul és fer totes les comissions iguals en quant a sou, —quan no ho són ni per responsabilitat, dedicació i atenció— i destinar 90 mil pessetes per regidor i mes als encarregats de les delegacions, algunes de les quals no passen de ser més un títol que no una responsabilitat seria i un compromís ferme de treball.

No ens assembla el mateix la presidència de la comissió d'Urbanisme, o la d'Hisenda per posar un exemple, que la de Serveis Socials. Com tampoc ens pareix comparable, la responsabilitat i la dedicació del regidor encarregat de la Policia, que de les delegacions de Son Macià o S'Illot, també per posar un exemple.

Creim que l'únic que està clar és que el cap de l'oposició se l'havia de distingir d'alguna manera, perquè la seva feina i la seva responsabilitat és la de realitzar una oposició seria i argumentada al poder. Però això precisa temps i el temps s'ha de remunerar. Però passa d'uns sous de trenta mil pessetes, aproximadament, a noranta, ens assembla un abús.

Pensam que hi havia altres maneres de repartir els doblers públics: per dedicació, per hores de treball, per assistència a reunions i comissions. Aquesta ens assembla arbitrària i poc contrastada. En temps de crisi, amb aturats per tot arreu, hi ha una cosa que no es pot perdre de vista: la sensibilitat.

Antoni Tugores

POLITICA

- Aprobado el estudio de detalle del solar «D» de Calas de Mallorca.
- La plaza Ses Comes de Porto Cristo será vallada.
- Arreglo del colector de aguas residuales junto a las «Coves Blanques».
- Bartomeu Ferrer: «Es necesario acabar d'una vegada amb el costum de construir al marge de la legalitat».
- Els del GOB es reuniren amb els polítics per parlar de Cales de Mallorca.

ACTUALITAT

- Accidente mortal en la carretera Palma-Manacor.
- Accidente mortal en la carretera de Cala Millor.
- Precintada la casa del «Capità Jaume».
- Salvador Vadell: «No comprendo el repentino cambio de opinión de Gabaldón».

LA BASCA

- Carmen Rossi visitó Perlas Majórica.
- Música d'Agost a la platja del Port.
- La movida: S'Illot.
- La vela un esport de i per a minories.
- Famosos a Drhaa: De pas o estueig a Mallorca?

ESPORTS

- El domingo en Capdepera: Badia-Manacor.
- Peña quinielística SETMANARI.
- SETMANARI juega al 1x2.
- Josep Amengual guanyador indiscutible del Trofeu Joan Gomis 1987.

Son Brun tornà ser la peça clau

El tema dels sous dels regidors podria fer mil bocins el Pacte del Progrés

Toni Tugores

Ahir, dijous, al vespre —escriví aquesta crònica dijous, al capvespre— s'havien d'aprovar els pressupostos d'enguany, 1.987. Dic que s'havien d'aprovar perquè no sé, ni poc ni gens, si les dues absències anunciades —Na Lídia per Menorca i En Tomeu donant la volta a Mallorca en barca— seran decisives a l'hora de decidir si passen o no passen endavant dits pressupostos.

I em demanareu: i què passa si no fan sa pòlissa Na Lídia i En Tomeu? O no són catorze els del pacte? O no en resten dotze per aprovar el pressupost? O no són suficients amb onze? Sí, sí, sí. Teniu raó. Tot això és ben cert. Però a les cinc del capvespre de dijous dia 20, ahir capvespre, ningú no tenia clar, més que En Pep Barrull, que s'aprovarien els pressupostos.

Què ha passat, per què en un espai d'hores el més pur sentit d'unitat del Pacte se'n vagí en orris? El que anunciamos fa dues setmanes, d'una forma premonitoria: el tema dels sous dels regidors.

Sembla que entre tots els regidors inclosos dins el Pacte hi hagué ben aviat un consens entre el que s'havia de pagar a cada ún. Cent seixanta mil pel Batle —ningú no diu res—; cent deu pels regidors presidents de comissions; noranta pels que tenen delegacions i pel cap de l'oposició i trenta pels de l'oposició.

Com he dit abans, sembla que els regidors no hi tingueren res a dir, encara que a primera vista paresqui haver-hi diferències de bullo. Però, la Comissió de Seguiment del Pacte, aquell ente inventat per vetlar pel compliment de tots i cada un dels acord del pacte, sí que té coses a dir. O en tenia, almenys, fins el dijous al migdia.

Si bé els dos regidors d'Unió Mallorquina —Francia i Darder— estaven d'acord a l'hora de fixar els sous dels regidors, el comité del seu partit no anava de res i ni tan sols en volia sentir parlar. Res de res i com màxim abstenció a l'hora de votar el pressupost. I el comité d'UM, que anava mol bufat, vuit hores abans de començar el plenari donava per fet que no es podien aprovar els



sous d'aquesta manera. I no tan sols això. Fins i tot es parlava —i no ens ho inventam— de fer una sèria advertència als dos regidors, de manera que una altra vegada no conservin res sense comptar amb l'aprovació del comité.

I com que les Matemàtiques és el fort d'En Barrull, i sumant els vots dels assistents només sortien dotze, i tement per dues abstencions, veia com el pressupost del 87, pel qual tant ha treballat a escarada durant les darreres setmanes, es podia anar en orris per aquest tema sempre embarcats dels sous dels regidors. I d'aquí, que es cercàs al President d'UM, al doctor Montserrat Galmés com desesperats, per tal d'evitar l'abstenció dels seus. I per això se'l cercava per devers Son Brun. Mirau per on, aquest lloquet haurà de tenir, altre cop, una alta significació política. Son Brun era la clau dijous al migdia. O Son Brun deia que bono, que per aquest pic ho passarien però res més d'ara endavant, o el Pacte de Progrés podia estallar en mil bocins set setmanes després d'un pacte laboriós i que ha despertat no poques expectatives. La sol·lució la tenia el rellotge. Dijous, horabaixa, a les vuit, la sol·lució. Si tot s'aprova a la primera, tot el que he escrit semblaran vuits i nous. Però vos ben assegur que, davall -davall, aquest pacte ha passat per la primera prova de foc.

UN PROJECTE FANTASMA

En Tomeu Ferrer, que no nega l'existència d'un pla d'urbanització de Cala Varques dins l'Ajuntament, afirma que aquest projecte és comple-

tament fantasma i que ni tan sols està signat per un arquitecte. Mirau si ho serà fantasma, que els components d'Urbanisme ni tan sols s'entretenen en estudiar-lo.

LA GRUA, A PARTIR D'ARA

Per avui, divendres, està previst que es posi en marxa la grua municipal. A partir d'ara, que tremolin els cotxes que aparquen en doble fila, o als carrers prohibits o davant un «vado permanent». En Marc, tal com havia anunciat, posa en marxa la mà dura. Pel que es veu, —així som de rústics— no queda més remei. El que no dubtam és que si tots seguim amb les mateixes infraccions que fins ara, sa grua s'amortitzarà amb un no res.

S'afegitó

EL SONOMETRE

I per si no fós suficient amb la grúa, —que tots maleirem qualche pic—, també s'ha adquirit un sonòmetre, per vetlar pels excessos de renou. Sembla que marca una peça que ha d'arribar de la Península un dia d'aquests. Les motos, les terrasses de bars renoueres i punts i hotels amb poc respecte als demés, ja tenen la resposta. El més curiós que l'orde, com es veu, a aquest poble no l'ha posat la dreta, sinó que ho intenta —ja ho veurem— el Pacte de Progrés. Paradoxes de la vida.

Aprobado el estudio de detalle del solar «D» de Calas de Mallorca



En la Comisión de Gobierno celebrada el pasado viernes día 14 de Agosto, fue aprobado el estudio de detalle del solar «D» de Calas de Mallorca, a instancia de D. Miguel Manresa, estudio del detalle que fue discutido en su día, e incluso se hizo una enmienda al proyecto por parte del PSOE.

POLIGONO INDUSTRIAL

Se autorizó a Juan Cladera para construir una nave destinada a taller, almacén y exposición en solar número 11 del Polígono Industrial, en la carretera Palma-Manacor, con la condición de que se subsanen las deficiencias que anteriormente habían sido señaladas en el informe emitido por el Arquitecto Municipal y que se presente una rectificación del proyecto.

NAVES CARRETERA SAN LORENZO

Por parte de la Alcaldía-Presidencia se retiró uno de los puntos del orden del día, el que hacía

La Alcaldía-Presidencia retiró el punto que hacía referencia a los cobertizos de la carretera de Sant Llorenç.

referencia a los cobertizos agrícolas en carretera PM-410 de Manacor a San Lorenzo, cobertizos conocidos como las naves de Sebastián Riera «Teco», se retiró el punto del orden del día, por considerar incompleto el informe del Arquitecto Municipal.

OCCUPACION VIA PUBLICA

Fue denegada la autorización al propietario del bar El Rinconcillo de Porto Cristo, para ocupación de vía pública con mesas y sillas frente a dicho bar, denegación en base al informe realizado por la Policía Municipal.

Fotos: Pep Blau

La ocupación de la vía pública por parte de «El Rinconcillo» ha sido denegada.



ATENCION SOUVENIRS

Disponemos de estanterías y góndolas supereconómicas, entrega rápida. También calacheras para armarios.



A propuesta de la Comisión de Servicios Generales

La plaza Ses Comes de Porto Cristo será vallada

A propuesta de la Comisión de Servicios Generales se aprobó en la última Comisión de Gobierno, el vallado de la plaza de Ses Comes de Porto Cristo con un presupuesto de 546.560 ptas. Vallado que se hacía necesario, dado el estado en que se encuentra la plaza, y el peligro que puede suponer para los niños que acuden a la misma a jugar.

PLAZAS Y JARDINES

También se acordó por unanimidad el contratar el servicio de mantenimiento de plazas y jardines, propiedad del Ayuntamiento a Antonio Pascual, jardinero y titular de la empresa «Ca'n Noi», por un plazo de seis meses contados a partir de día 1 de Julio de 1987. La limpieza mensual que se debe llevar a término, es la de las plazas y jardines que si-



La plaza Ses Comes será vallada.

guen: Parque Municipal, Vía Portugal, Plaza San Jaime, Ebanista, Llo-

rençada, Berard, Ses Comes, Sa Mora, Es Rivet, calles Burdils y Mar de Porto Cristo, Plaza Es Serralt, Convento y jardineras playa Porto Cristo, por un coste total de 192.640 ptas.

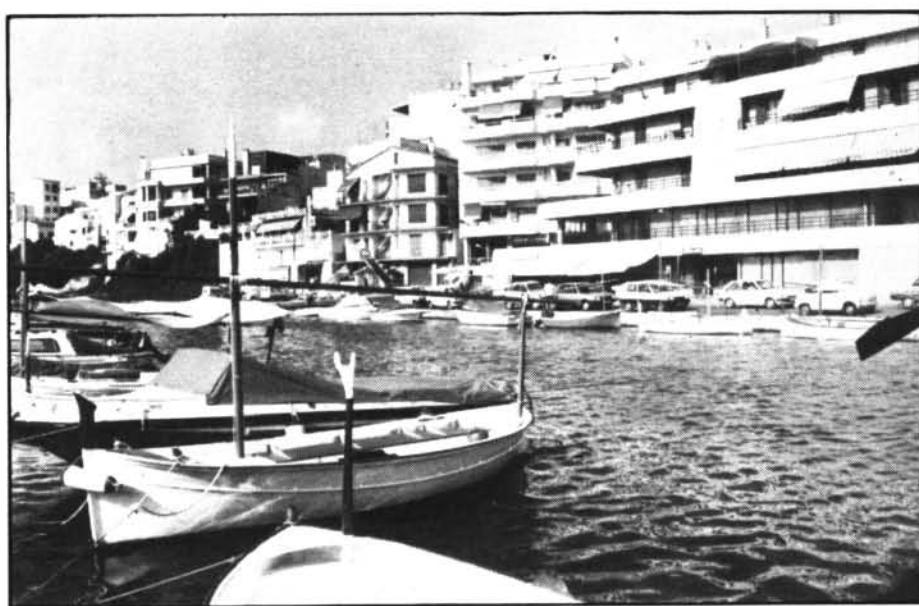
ES RIVET

También se aprobó por unanimidad la propuesta de la Comisión de Servicios Generales para la limpieza del margen izquierdo del Rivet de Porto Cristo, por un coste de 196.000 ptas.

CAMPO PASCUAL FRAU

Otro de los puntos que fue aprobado por la Comisión de Gobierno es el del arreglo del camino de acceso al campo de fútbol «Andreu Pascual Frau» por un coste de 193.256 ptas.

Fotos: Pep Blau



La parte izquierda del Rivet de Porto Cristo será limpiada.

GALERIAS

CALDENTEY

BORDADORAS - COSEDORAS - TAPICEROS

Reparamos toda clase de máquinas de coser

**Tel. 55 05 35
MANACOR**

ES REBOST

MANACOR – ARTA – CALA MILLOR – CALA BONA – CAPDEPERA – CALA RATJADA

NUEVO HORARIO: DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA
HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

OFERTA ES REBOST MANACOR DEL 17 AL 31 DE AGOSTO

ALIMENTACION



Galleta PRINCIPE est. 250 Gr	105
Galleta TUC 108 Gr	55
Galleta MARIE LU 300 Gr	88
Pan a la brasa BRASOR 30 rebanadas	99
Chocolate MILKA de SUCHARD (leche, almendra y avellana) tableta 150 Gr	99
Piña en almíbar IXL bote 3/4	95
Aceituna rellena ROSSELLO bote 450 Gr.....	68
Salchicha ACUEDUCTO tipo VIENNA est. 500 Gr.....	265
Salchicha ACUEDUCTO lata 10 piezas.....	105
Atún en aceite ISABEL 1/8 pack. 3 u	125

LIQUIDOS



Ron BACARDI botella 1 l.....	685
Hierbas secas MOREY botella 3/4.....	505
Hierbas dulces MOREY botella 3/4.....	414
MARTINI rojo botella 3/4	285
MARTINI blanco dulce botella 3/4	285
Cerveza KRONEMBRAU lata.....	55
Cerveza SKOL 1/4 pack. 6 u	165
Vino SAN ASENSIO (bco. tto. rdo.) botella 3/4	118
Naranja, limón y lemonade SCHWEPPES botella 2 l.....	125
Zumos LA VERJA briks 100x100 natural (naranja, melocotón y piña)	124

CONGELADOS



Porciones de merluza FINDUS est. 400 Gr	350
Pollo empanado FINDUS 330 Gr	295
Ensaladilla FINDUS est. 400 Gr	95
Filete empanado merluza PESCANOVA 400 Gr	300
Preparado paella PESCANOVA 250 Gr.....	155
Preparado paella PESCANOVA 750 Gr.....	595
Ensalada de maíz PESCANOVA 400 Gr.....	118
Cornete CAMY vainilla hogar (4 u.)	255
Limones CAMY (4 u.).....	500

CHARCUTERIA



Queso ROMERAL ORTIZ	815
Queso FORLASA semi-curado.....	875
Queso barra EL VENTERO DE FORLASA	655
Chorizo extra REVILLA	855
Jamón cocido extra EUROPA	855

LIMPIEZA Y DROGUERIA



FOGO ELECTRIC aparato 220	395
FOGO ELECTRIC recambio.....	225
Detergente ELENA bidón 5 Kg	685
Lejía CONEJO botella 5 l.....	199
Gel FREESIA (lavanda y natural) botella 900 c.c.....	195
Pañal AUSONIA t. grande 30 u	825
Rollo cocina COLHOGAR 2 rollos.....	115
Servilleta SCOTTEX 1 capa 100 u.....	85
Papel higiénico COLHOGAR 2 capas 4 rollos.....	118

Permanentemente ofertas en nuestras secciones de canería, charcutería y frutas.

OFERTA ESPECIAL PARA LA TERCERA EDAD DEL 1 AL 31 DE AGOSTO DE 1987

Yogur natural CHAMBURCY
Galletas danesas BUTTER COOKIES
Zumo FRUCO bot. 1 l. (naranja, melocotón y piña)
Leche RAM BRIK 1 l. (normal y descremada)
Vino CAMPO BURGO bot. 3/4 (bco. tto. y rdo.)
Agua FONT SORDA bot. 1'500
Detergente ARIEL a mano E-3
Vajillas LUMINOSO 680 Gr.
Lejía NEUTREX bot. 1 l.
Rollo cocina CEL 2 rollos

En todos estos productos habrá un descuento adicional del 7%

*Recuerde que deberá presentar su tarjeta oro «ES REBOST».

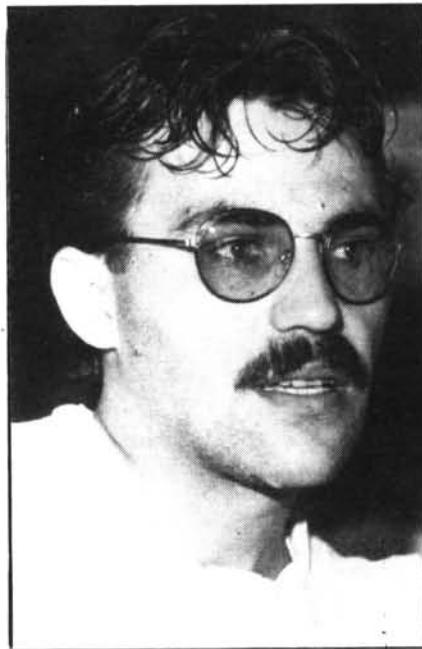
la buena compra mas fácil

Arreglo del colector de aguas residuales junto a las «Coves Blanques»

A la Comisión de Gobierno del día 14 de Agosto fue presentada una moción de urgencia que fue aprobada por unanimidad, moción que hacía referencia al arreglo del colector de aguas residuales junto a las «Coves Blanques» por la empresa «Instalaciones Hidráulicas», arreglo que costará la cantidad de 1.500.000 ptas., cantidad que se tendrá en cuenta para la confección del presupuesto de 1987.

NA CAPELLERA

Otro de los puntos que se acordó por unanimidad es el que por parte de la Alcaldía Presidencia se hagan gestiones con un contratista para que presente la documentación necesaria para la contratación directa de las obras de construcción de vestuarios y almacén de materiales en



Bernat Amer acudirá a unas conferencias sobre el Mediterráneo.

la pista polideportiva cubierta de Na Capellera, o sea, en la pista de basquet.

CONFERENCIAS DEL MEDITERRANEO

Fue declarada de urgencia y aprobada una moción, en la cual se destinan 56.270 ptas. para que el concejal Bernat Amer Delegado de Porto Cristo y Antonia Mascaró, encargada de la Oficina de Información y Turismo de Porto Cristo, puedan desplazarse a la segunda conferencia de las regiones del Mediterráneo, a celebrar en Málaga, el próximo mes de Septiembre.

Foto: Archivo



El Club Deportivo Manacor SALUDA

A la ciudad de Manacor y Comarca y de manera muy especial a los Srs. Socios, y al mismo tiempo comunica a todas las personas interesadas en ser Socios del Club que pueden dirigirse a las dependencias del mismo (Campo Municipal de Deportes) de 8'30 a 9'30 noche.

Si Vd. lo prefiere puede telefonear al Tel. 55 47 81 donde será atendido y posteriormente un directivo del Club le traerá el Carnet hasta su domicilio.

MUCHAS GRACIAS

QUEIXALADES



Tal com vaig anunciar la setmana passada, la conferència d'avui tractarà de la vida i costums de la mafia de poble, «*Maphia officinalis*».



Aquests espècie, molt estesa per la reducta geografia de les nostres illes (això de «nostres» no implica que siguem d'UM), té una certa similitud amb els cucs de terra: sol viure mig enterrada de forma que no és mai evident la seva presència per l'observador.



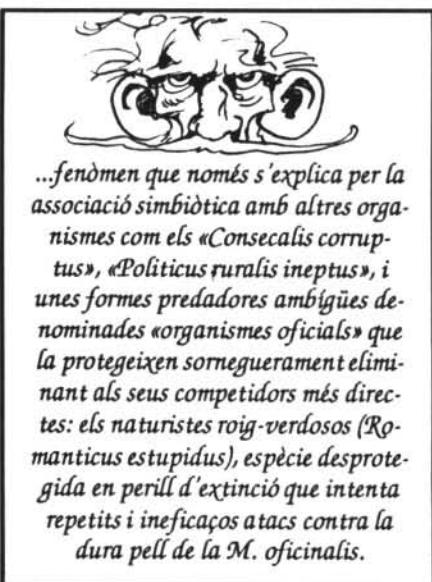
Igual que un cuc, també, encara que no de manera exclusiva, s'alimenta de terra o, més ben dit, de terrenys, processant aquesta matèria amb una forma curiosa de digestió per putrefacció anomenada especulació.



I si la seva presència no és fàcilment detectable, si que ho és emperò, el producte de la seva activitat biològica, és a dir, els excrements, que són uns grup de xaletets, apartaments, barbacoes, discs, suvenirs, rentacars i hotellets agrupats en típiques «urbanitzacions» que deposita de manera preferent a la zona costera...



És notable el grau de proliferació que ha arribat a assolar aquesta repulsiva (igual que els cucs, també) espècie, si tenim en compte la relativa escassetat de matèria nutritiva disponible al nostre territori...



...fendimen que només s'explica per la associació simbiòtica amb altres organismes com els «*Consecalis corruptus*», «*Politicus ruralis ineptus*», i unes formes predadores ambíguies denominades «organismes oficials» que la protegeixen sornequerament eliminant als seus competidors més directes: els naturistes roig-verdosos (*Romanticus estupidus*), espècie desprotegida en perill d'extinció que intenta repetits i ineficacions a tacs contra la dura pell de la *M. officinalis*.



Els que sí aconsegueixen sobreviure en un mateix territori són els xiringuitos (*Xiringuitus sp.*), que viuen com saprofitos-paràssits a prop de les esmentades «urbanitzacions»...



Pel que fa referència a la reproducció de la *M. officinalis*, no se'n sap res, pel fet de que tot passa davall terra, i aquesta espècie és molt agressiva amb els intrusos que gosen entrar dins la seva lloriguera...



Ah si, demanam disculpes als cucs, per allò de les comparances...

«És necessari acabar d'una vegada amb el costum de construir al marge de la legalitat»

Bartomeu Ferrer Garau, Delegat de la Batlia a la Comissió d'Urbanisme, ens parla de la tasca que en aquests moments duu a terme la Comissió que ell dirigeix. L'entrevistem un migdia a S'Agrícola ofegats de calor, amb més ganas de conversar del temps que de política urbanística, però per això estam aquí...

Text: Sebastiana Carbonell

Fotos: Arxiu

-Tomeu, després d'haver arrat a la Comissió d'Urbanisme, quina és la teva primera impressió de l'urbanisme al nostre terme municipal?

-La primera impressió que vaig tenir a l'arribar a l'àrea d'urbanisme va ser la de confirmació per part meva, que l'Ajuntament a efectes pràctics ha perdut un poc la iniciativa urbanística que hauria de dur lògicament, i també el control de l'autoritat. A part, d'un cert conformisme i/o allunyament a zones determinades.

Per exemple, clama al cel el cas de Cales de Mallorca, la qual no sabem mai amb exactitud amb quins plans l'hem d'atendre.

Una altra impressió que me'n vaig dur de totd'una, és que a l'àrea d'urbanisme hi ha una feinada per fer, una feinada immensa. És possiblement una de les àrees de l'Ajuntament a on sempre hi ha feina a fer.

-Què s'ha de fer per tallar d'una vegada la carrera d'infraccions urbanístiques?

-Voldria deixar clar que el control de la disciplina urbanística és absolutament necessari en benefici de tots, de res serveix que un Ajuntament mantengui costosos equips tècnics i jurídics per l'ordenament del territori i que llavances s'incompleixi l'ordenament planificat.

És necessari acabar d'una vegada amb el costum de construir al marge de la legalitat urbanística per part de bastanta gent.

A la pregunta concreta, senzillament s'ha d'esser enèrgics i decidits, i agilitzar la tramitació de les llicències i adequar la normativa legal.

-Estàs satisfet dels funcionaris municipals adscrits a aquest comès?

-Pens que s'equivoca qui entra i assumeix un càrrec de responsabilitat, si hi accedeix amb la intenció premeditada de descartar a qualcú. Per a mi, de moment, tots tenen un

marge de confiança.

-Realment hi ha un concens dins el «Pacte de progrés» referent als temes urbanístics?

-Inicialment si hi és, en quant a punts concrets que es contemplen al pacte. Pel demés, ja ho veurem...

-Existeix tanta corrupció dins el món de l'urbanisme, obres i especulació com s'ha dit des de fa molts d'anys? Has tengut ja alguna oferta en concret, si pots dir-ho i vols?

-A aquests moments puc assegurar que no existeix corrupció política dins el departament d'urbanisme. Ara bé, el que si et puc dir, que donada l'autoritat urbanística d'un ajuntament les decisions que es prenen poden fer que gent guanyi o perdi molts de doblers, em sembla per tant normal que els polítics hagin de suportar presions.

Però no ens diu quines, encara que es somriu volent insinuar moltes coses.

-Parlant d'un altre tema, penses que hi hauria d'haver dedicació exclusiva a algunes comissions, i, concretament, la demanes tu?

-És un tema que es discuteix molt darrerament, jo el que tenc clar és que si els càrrecs polítics -i no em referesc només a l'Ajuntament- estan mal pagats o no pagats, llavances només poden ser polítics gent amb solvència econòmica sobrada. El mantenir el criteri de pagar poc, per a mi és un luxe que la democràcia no es pot permetre, perquè pot deixar fora de les possibilitats d'assumir un càrrec públic a molta gent preparada. És a dir, hi pot haver especialistes, professionals independents que mal retribuïts no poden ocupar mai un càrrec públic al qual podrien oferir un excel·lent servei.

-Com pot afectar a la teva comissió la restricció pressupostària d'enguany?

«L'Ajuntament ha perdut un poc la iniciativa urbanística que hauria de dur...»



«Puc assegurar que no existeix corrupció política dins el departament d'urbanisme».

Els d'AP votàren en contra

Aprovat el pressupost de 1.987 que puja a 703.633.245 ptes.

Els sous dels regidors es fixaran al ple ordinari de Setembre

S. Carbonell

Dijous passat -ahir vespre- a les vuit, es reunió l'Ajuntament de Manacor en ple extraordinari amb un únic punt a l'ordre del dia, el Pressupost de 1.987. Pressupost que puja a 703.633.245 ptes. i que va ser aprovat, amb els vots negatius d'AP.

En primer lloc En Josep Barrull, President de la Comissió d'Hisenda va ser l'en-carregat d'explicar la filosofia seguida per elaborar aquest Pressupost, tot diant que s'ha fet un Pressupost que preten reflexar la situació real en que es troba actualment l'Ajuntament de Manacor. S'han equiparat les despeses i els gastos, i s'han ajustat aquests, per aconseguir eliminar el déficit que l'Ajuntament duu d'exercicis anteriors.

Explicà Josep Barrull que s'havia decidit l'eliminar el tema dels sous dels regidors -que serà tractat en un proper ple- per un error de presentació, encara que com ja comentàrem a la crònica política, pareix esser que el punt dels sous es retrà per manca d'enteniment entre les forces que formen l'anomenat «Pacte de Progrés».



J. Barrull explicà les línies mestres del pressupost.

AP: NO AL PRESSUPOST

Els d'AP votàren en contra del Pressupost, segons explicà Gabriel Homar, perquè volien que en aquest s'hagués inclos una partida per obres de l'Avinguda Hugo Heusch, i una altra per asfaltat dels carrers.

Si s'haguessen incloses aquestes dues partides, els d'AP no haurien aprovat el Pressupost, però s'haurien abstes.

La votació fou clara, dotze vots a favor del Pressupost (PSOE, CDI, UM i CDS), al ple-nari mancava En Bartomeu Ferrer que es troba de viatge; i vuit en contra (AP).

RODA DE PREMSA

Una vegada acabat el ple, hi va haver una roda de premsa, a la qual, tot sigui dit, només hi assistirem no-saltres -es veu que el tema del Pressupost no és interessant per al-

guns- a la qual Josep Barrull ens explicà en línies generals els trets seguits per el laborarlo. Com deiem abans, s'ha intentat ajustar al màxim les despeses i els ingressos, per reflectir la situació real de l'Ajuntament, que com tothom sap té una enorme suma de déficit.

Al Pressupost del 87 la xifra per despeses és la de 703.633.245 ptes. a les que s'inclou la remuneració al personal, compra de bens, pagament d'interessos, transferències, etc. el que es denominen operacions corrents, i operacions de capital, com són les inversions reals, transferències de capital, etc.

Pels ingressos la xifra pressupostada és també de 703.633.245 ptes. amb les entrades per impostos directes i indirectes, taxes, ingressos patrimonials, etc.

Del Pressupost del 87 n'haurem de seguir parlant en properes setmanes. Ara nomoés cal dir, que una vegada aprovat aquest, es podrà començar a treballar amb les bases econòmiques fetes per aquest any. Els sous dels regidors, es discutiran idò al ple ordinari de Setembre, i es suposa que sofriran variacions.

Dos personas muertas y otras dos heridas graves a la altura de Montuïri

Accidente mortal en la carretera Palma-Manacor

Pasadas las nueve de la mañana del lunes 17 de Agosto, en el kilómetro 29,300 de la carretera Palma-Manacor, a la altura de Montuïri se produjo un mortal accidente de circulación, a causa de una colisión frontal entre un Renault 11 y un camión, muriendo dos personas y encontrándose otras dos gravemente heridas.

La noticia, sin duda será conocida por todos, puesto que la prensa provincial y la televisión se han hecho eco de la misma dada su importancia.

El reconocimiento de alguna de las víctimas fue difícil, dada la importancia del accidente, ya que una de ellas, quedó bastante desfigurada, lo que no facilitó su identificación.

Juan Moreno de 24 años, el conductor del coche siniestrado murió en el acto, lo mismo que María Antonia Pomer. Otras dos chicas que viajaban en el Renault 11 siniestrado, Antonia Benavente y Inmacula-



El Renault 11 quedó completamente destrozado (Foto "Baleares")

da Argueyo se encuentran gravemente heridas.

El juez ordenó el traslado de los cadáveres al depósito de Manacor, para que éstos fueran reconocidos. No se reconoció el cadáver de la chica, María Antonia Pomer de 23 años, hasta las nueve de la noche.

Los fallecidos vivían en nuestra ciudad.

ROBO EN SETMANARI

La redacción y talleres de esta revista, recibieron el pasado domingo por la noche, la visita de los ladrones. El robo, unas 16.000 ptas. fue denunciado a la policía en la mañana del lunes, cuando se descubrió el mismo. De momento no se sabe quienes han sido los autores del mismo, aunque sí se ha descubierto por donde entraron al edificio que ocupan los talleres de Informaciones Llevant S.A.

Joan Mascaró de 37 años, muerto en accidente

Accidente mortal en la carretera de Cala Millor



Joan Mascaró Riera, de 37 años de edad, natural de Sant Llorenç, murió el pasado miércoles en accidente de circulación. A la altura de la recta conocida como «Pocafarina» el vehículo en que viajaba Joan Mascaró salió de la calzada colisionando lateralmente con un árbol. El vehículo se encontró completamente destrozado, siendo trasladado rápidamente el conductor a la Cruz Roja local, donde ingresó cadáver.

Joan Mascaró era persona conocida y apreciada en Sant Llorenç del Cardassar.

Precintada la casa del «Capitá Jaume»



El pasado miércoles 19 de agosto, sobre las 11,30 horas de la mañana, fue desalojada y precintada la casa que en su tiempo ocupó el «Capitá Jaume», y que como recordarán fue escenario de una fiesta hace unas semanas, contra su demolición.

En el acto de desalojo de la casa, estuvo presente la policía y el juez, así como el propietario de la casa, el

señor Obrador. La casa quedó precintada por el juzgado, y según parece, será demolida el próximo 15 de setiembre. En el momento del desalojo y de ser precintada, no se encontraba presente Trinidad Jaume «Trinons» que es quien en estos últimos tiempos ha defendido la no demolición de la casa, que en estos momentos es propiedad del señor Obrador.

Quina vergonya!



Vergonyós és el qualificatiu que es pot emprar al veure una imatge com aquesta. L'estat en que es troba el camí que conduceix a Cala Petita, al Port de Manacor, és autènticament vergonyós, fitxau-vos sinó amb les fotografies.

Caramulls de brutor, electrodomèstics inservibles, capses, etc. s'a-

caramullen a l'esplanada allà a on comença el camí, que mallorquins i estrangers empren per anar a Cala Petita.

La platja ha estat netejada, i de moment s'hi pot prendre algun bany, sempre però sense saber si demà la platja estarà igual de neta, ja que essent una caleta verge tot és possi-

ble.

El que no s'explica molta gent que passa per aquell camí, és que els veïns de la zona no hagin protestat, i motiu en tenen. Es, com dèiem, una autèntica vergonya. Una vergonya a la que algú hauria de posar remei.

Fotos: Pep Blau



CALIFICACION DE LAS ANADAS
DE LOS VINOS DE RIOJA

AÑO	CALIF	AÑO	CALIF
1961	B	1973	MB
1962	MB	1974	B
1963	R	1975	B
1964	E	1976	B
1965	M	1977	M
1966	R	1978	MB
1967	R	1979	B
1968	MB	1980	B
1969	R	1981	MB
1970	MB	1982	MB
1971	M	1983	B
1972	M	1984	B

M Mala R Regular B Buena
MB Muy Buena E Excelente



URBANIZACION SON FLORIANA
TEL. 58 60 75 - CALA MILLOR

Menjar bé i viure,
el demés fa riure

AMB POQUES PARAULES

Es celebrarà dia 12 de Setembre

Pujada a Lluc a peu

Organitzada com cada any pels Antics Alumnes de La Salle, es celebrarà el proper dissabte dia 12 de Setembre la pujada a Lluc a peu, des de Manacor.

Pujada a Lluc que té una gran tradició a la nostra ciutat, i que compta amb un bon nombre de participants. La sortida serà el dissabte dia 12 al vespre, a La Salle, allà es donarà als participants aigua, te i fruita. A més a més, es comptarà també amb cotxes per si algú es cansa durant la pujada.

Una setmana abans, el diumenge dia 6 de Setembre, a l'església dels Dolors, es farà l'escenificació de l'obra «El salt de la bella dona», i un concert per part dels Antics Blavets de Lluc.

S'espera que serà molta la gent que pujarà a Lluc amb els Antics Alumnes de La Salle, que un any més organitzen la pujada amb molta animació. En seguirem parlant.

NOVA FUNDACIÓ PÚBLICA

Aquesta setmana s'ha constituït la nova junta de la Fundació Pública del Teatre Municipal, junta que està constituïda per vint-i-un membres. Presidida pel Batle Llull, essent el vicepresident En Sebastià Riera. Els representants polítics son Na Lídia Salom, En Tomeu Ferrer, En Marcos Juaneda, En Jaume Darder i En Tomeu Mascaró. Hi ha també set representants dels diversos organismes que formen part de la Fundació, així com quatre personnes triades per la Comissió de Cultura i tres membres de les associacions de veïns.

RÀDIO MANACOR DE 8 A 10

Cada dijous de 8 a 10 del capvespre Ràdio Manacor (amb molt de personal de vacances) fa un progra-



ma d'Informació Local, al qual es convida un regidor de l'actual Consistori. De moment ja han intervenut al programa En Bartomeu Ferrer President de la Comissió d'Urbanisme i En Sebastià Riera de la de Cultura, Ensenyament i esports. La gent interessada pot participar crificant al telèfon 55 28 50.

DISCO

IDEAL VERANO E INVIERNO
LA MAS MODERNA Y ORIGINAL
3 PISOS CON 5 BARES
PISTA DE BAILE FIJA EN EL
FONDO Y OTRA
DE CRISTAL COLGANTE

RESTAURANT MARBLAU

C/. Cala Marsal, 1 - Teléfono 57 59 15

PORTO COLOM

Nueva dirección

Especialidad en pescados frescos y mariscos

Estas son algunas de nuestras Especialidades:

- *Rollo de Salmón relleno de Gambas en Salsa Rosa.
- *Aguacate relleno de Gambas
- *Salpicón de Mariscos
- *Mejillones en salsa verde
- *Paella *Ángulas Bisbaina *Zarzuela
- *Paletilla de Cordero al horno
- *Parrillada mixta
- *Pulpo «afreira» *Pato al vino tinto
- *Solomillo Café París
- *Entrecot Tropical

Salvador Vadell, Presidente de la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, replica a Rafael Gabaldón

«No comprendo el repentino cambio de opinión de Gabaldón»

Pocos días después de haber aparecido en un semanario local unas declaraciones del director de la revista Porto Cristo, Rafael Gabaldón, en las que aludía muy directamente, entre otros, a la Asociación de Vecinos de Porto Cristo, Salvador Vadell, Presidente de la misma, nos pidió la oportunidad de poder replicar a estas afirmaciones, que considera objetivas y faltas de lógica. Más que una entrevista fue un monólogo de Salvador, que transcribimos con el máximo de fidelidad.

-La verdad es que estoy muy dolido por las declaraciones de Rafael, ya que no alcanzo a comprender el motivo de las mismas, ni el porqué de este cambio repentino en la opinión de Rafa. En la revista «Porto Cristo», de hace tan solo dos meses, me ponía por las nubes, con frases tales como: «... todos sabemos que nuestro actual presidente se ha quemado por unas ideas no lucrativas y de buenas formas». «Debemos agradecer con sinceridad y firmeza la etapa que hasta ahora ha desarrollado su presidente Salvador Vadell... Todos sabemos que Salvador Vadell ha estado siempre al pie del cañón y que ha sabido, desde la extensión y competencias que él ha tenido, relajar unas necesidades que nos han sido útiles durante cierto tiempo». Después de ésto, no entiendo las afirmaciones de Rafael. En dos meses no se puede cambiar de opinión, ni creo haber dado motivos para ello.

Dice en la entrevista que la A. de V. no es popular. Yo creo que las instituciones casi nunca lo son. Si se refiere a la buena fama, puede que no la tengamos entre algunas personas, pero la A. de V. está arraigada, y prueba de ello es que mucha gente se dirige a nosotros a la hora de resolver problemas puntuales.

-¿Qué no tenemos peso específico? La fuerza moral se puede medir por los socios, que son más de 300. Nadie ha pedido la baja y sí por el contrario, hay peticiones de alta.

¿Qué no representamos a los vecinos? Tenemos unos fines en los estatutos y nos ceñimos a ellos. Yo creo que esto son afirmaciones rotundas que pretenden hacer aparecer como verdad a las cosas más falsas; en definitiva, afirmaciones muy subjetivas.

¿Qué somos amiguetes «que van a lo suyo»? En todo caso, somos un grupo de «amiguetes» de más de trescientos socios, más de doscientos



tas familias representadas. Que demuestre que en alguna ocasión nos hemos beneficiado o aprovechado para fines particulares. Yo mismo, que vivo en la Avda. Pinos, tengo la calle sin luz. ¿Qué es lo nuestro? ¿A qué va él? Nosotros intentamos que se limpie el pueblo. Hemos hecho una comida de compañerismo en seis años y no pagó un duro la Asociación.

¿Qué falta democracia en la Asociación? Habrá que recordarle a Gabaldón, ya que él estuvo en la última asamblea, que después de dimitir la junta nadie se presentó. Se nombró una gestora, lo que convocó elecciones en el plazo previsto. No se presentó candidatura alguna. Por algunos socios se propuso a Juan Moratilla, que no estaba presente, -estaba en Francia por motivos de salud- y se consideró que no debía asumir la presidencia. Entonces se me pidió que aceptara de nuevo la presidencia, quedando Juan como

vicepresidente. Postura que aceptaron todos los que habían propuesto para presidente a Juan. De entre los asistentes se nombraron vocales hasta un total de 17, siendo aprobada la lista definitiva por unanimidad de los presentes.

-¿Por qué motivos puede haber realizado estas afirmaciones Rafael Gabaldón?

-Para mí es incomprendible ver a cualquier ciudadano que quiera cargar una institución sin presentar alternativa alguna. Yo creo que la A. de V. está cumpliendo una función: el Ayuntamiento tiene confianza en nosotros; cada semana le presentamos un orden de prioridades. Cuando se estropeó el sumidero de Ses Coves Blanques nadie se dirigió al Ayuntamiento o a la revista, sino a la Asociación. La verdad es que no sé ni entiendo porqué dice todo ésto, no recuerdo haberle contrariado... a no ser para crear polémica o por afán de notoriedad. Porque en realidad, ¿quién es el Sr. Gabaldón?... ni tan solo es socio de la A. de Vecinos.

-¿Pueden enturbiar sus palabras las buenas relaciones entre la Asociación y la revista?

-No, porque sabemos que haciendo daño a la revista lo haríamos a Porto Cristo, como pueblo. La revista -en la que he participado en su gestación-, si es plural, es un bien para la población. La crítica siempre es positiva, la calumnia es calamitoso.

Y quisiera acabar diciéndole que cuando dice que no convocamos elecciones tal vez desconozca que con la sola presentación de diez firmas de socios, pueden convocarse. De hecho estaba prevista convocarlas hace unos meses, pero no se hizo para no coincidir con las elecciones municipales. Yo creo que detrás de ésto hay un trasfondo político, pero no alcanzo a ver cual.

T.M.

Cartes al Director



Sr. Director li agraria l'inserció d'aquesta carta al 7 Setmanari
Un nom per una Plaça

Allà on es troben els carrers: Francesc Gomila, Santiago Rossinyol, Modest Codina i Doctor Fleming, hi ha una plaça; una plaça on antigament hi havia un Abeurador (Abrevadero), ara disortadament no hi és.

Si donau una volta per la plaça ens adonerem de que no te cap ràtol, ni indicador on es digui el seu nom, jo només demanaria als responsables municipals a n'aquest tema que es decidisin per un nom i li posassin.

Per acabar nomès dues suggerències:

Popularment a n'aquesta Plaça se la coneix pel nom de «Plaça Rodona», pel contrari al llistí telefònic se la coneix com Plaça de S'Abeurador, jo crec que el nom més correcte es el darrer, de tota manera no estaria de demés que es consultas amb els veïns a veure quin nom se li posa.

Un vei de la Plaça



Raons que no volen força

Jo Francesc Aguiló i Salvà, director de l'agrupació Rondalla des Pla, li agraieixo per avançat la publicació d'aquesta carta.

Vaig quedar molt sorprès quan vaig llegir el 7 Setmanari de Llevant en data del dia 7 d'agost de 1.987, l'apartat en el qual hi ha una crònica de les festes dels Angels celebrades a Petra els dies 31 de juliol, 1 i 2 d'agost.

Ja sabem que d'un arbre surten moltes branques i sempre se'n desprén alguna. N'hi ha que es moren i algunes que tornen a arrelar, creix i es fa arbre. Poso aquest exemple per lo que va passar a Petra al 1.980 quan una branca del grup Rondalla des Pla es va desprendre i va formar un altre grup que és el grup «Puig de Bonany».

Aquesta branca es va desprendre per què els directius i el grup en general no combregaven amb les seves idees.

S'agrupació Rondalla des Pla els ha convidat a totes les festes que ha tingut l'honor d'organitzar per què hi participassin i aquestes són: Trobada (1981), 25 Aniversari (1.983), Disfresses i la 1 i 2 Ximbombada, per lo tant no són ells qui han donat la primera passa per esser amics.

Quan vaig llegir la crònica a la qual consider que es posa una falsa calumnia a la persona den Pere Fiol i Tornil.la en la qual segons la publicació recauen tots els errors i la despresa de la branca com he posat abans a l'exemple i qui més qui manco sap que això no és veritat, perquè tots recordarem que a ses festes patronals de 1.981 hi va haver-hi un intercanvi de paraules

que varen ferir moralment a la persona den Pere Fiol.

Hi ha un refrany mallorquí que és ben vell que diu que s'aigua no es perd sempre pel mateix lloc, però jo dic que en aquest cas no s'hi ha d'afficar una persona que està enfora i no és culpable de lo que es diu a l'escript i per afegir-hi no es pot defensar.

Per lo tant jo vull denunciar públicament que el correspolosal d'aquesta revista Bartomeu Riera i Rosselló, ha posat una calumnia ja sia perquè li han contat ho va sentir a dir. Crec que abans de publicar una cosa han de tenir ses coses clares i s'han de saber ses dues parts.

Jo estic a sa disposició de qualsevol per aclarir aquest assumpte.

Me vull despedir però abans de fer-ho vull dir que d'aquesta manera no anam a cap lloc i si començam a posar falsos testimonis mai serem amics sia amb qui sia, ja que tots sabem que hi ha gent que de per sí mateixa li agrada armar guerra.

L'escrit diu, textualment, lo següent:

“... y también a las agrupaciones locales Rondalla des Pla y grup Puig de Bonany que después de unos siete años de algún rencor y mal sabor de boca que dejó Pere Fiol, párroco hasta el 82 de la Parroquia de San Pere, a ambos, los vimos acudir juntos.”

Gràcies un altre cop per la publicació de la carta i esperem que casos com aquest no es repeteixin perquè és denigrant.

HIPODROM DE MANACOR



CARRERES DE CAVALLS
AL TROT ENGANXAT

Tots els dissabtes,
a partir de les
9 del vespre

EL LÈXIC DE MOSSÈN ALCOVER (XIV)

Importància relativa de les normes ortogràfiques

Tota llengua de cultura, tal com entenem aquest terme en aquesta part del món i en el temps que ens ha tocat viure, ha de disposar d'una ortografia unificada i admesga per tot arreu sense problemes, cosa que malgrat els 74 anys transcorreguts des que l'Institut d'Estudis Catalans promulgà les *Normes Ortogràfiques*, obra magníficament duita a terme per Pompeu Fabra, encara no hem aconseguit del tot dins les terres de parla catalana. Es clar que els qui encara s'hi oponen, a les Balears i, encara més, a València, constitueixen un grup reduïssim (els qui s'oposen a la llengua, en bloc, són més nombrosos) i en tot cas fan poc paper, i trist, en el món de la cultura, però així i tot no deixa d'ésser lamentable que amb l'esforç que ens cal per a atenyir una satisfactoria normalització hi hagi persones que fan el que poden per a dificultar-la o impedir-la.

Vaig dir a un dels primers articles d'aquesta sèrie, que mossèn Alcover no era gens dogmàtic en la qüestió ortogràfica, i en els seus escrits deixà prou demostrar que de la falta d'unes normes ortogràfiques oficials no se'n feu mai problema. Per a ell, el que tenia verdadera importància era la correcció del lèxic i la sintaxi, i, en principi, estava dispost a admetre qualsevol sistema d'escriptura que respectava la correcció fonètica i tingués en compte les particularitats dels diversos dialectes. Quan començà a escriure les *Rondaines* i articles sobre folklore i altres herbes, seguí poc més o menys els usos establits per costum, però aviat es fixà les seves pròpies normes, que mai no intentà d'imposar a ningú —ni tan sols a ell mateix— tot i que era ben conscient de la conveniència d'un sistema ortogràfic admès per tots els escriptors en llengua catalana, com ben aviat tindrem ocasió de veure.

L'any 1906, amb motiu de la segona edició dels primers toms de les *Rondaines*, que sortien amb algunes modificacions ortogràfiques amb relació a la primera, del 1986, escrivia mossèn Alcover al «*Bulletí del Diccionari de la Llengua Catalana*», tom III, pàgina 88: «En definitiva, bo seria que tenguessem un sistema ortogràfic complet y adoptat de tothom; però la veritat és que pot passar sense, per molt de temps, la nostra llengo, delitosa, esplèndida, eczuberant de vida. ¿Tal volta en tenia cap de sistema axí, durant els segles XIV y XV, que foren la seua edat d'or? Hem de traballar, naturalment, per engorgolarn'hi un, tant bo y complet com sia possible; però tampoc no hem de creure que l'ha mestre com el pa de cada dia y que no puga viure sense. Per axò les *Rondaines Mallorquines* fan aquixa segona surtida, plenes de delit y gaubansa y amb més coratge que may, y no's-e fa jens de por ni n'estan gens empeguedes de no anar pentinades ni enllimonades segons un sistema ortogràfic complet, constant, definitiu. Ja vendrà aquest com Deu voldrà y en esser arribada l'hora». (Com veis, hi he respectat l'ortografia original).

El nostre gran filòleg s'havia estudiad ben a fons el problema, però no va saber trobar les solucions més apropiades. En això sembla que li guanyà En Pompeu Fabra, que no coneixia en tanta profunditat ni tan extensament la llengua com mossèn Alcover, però tenia una qualitat que mancava al manacorí: una extraordinària capacitat de síntesi, i, a més, unes dots de convenciment i de comandament que li permetien d'imposar el seu criteri dins l'Institut d'Estudis Catalans. Mossèn Alcover no estava del tot conforme amb la imposició fabriana, però, reconeguent la vàlua de l'enginyer-filòleg, acceptà les noves normes i en feu propaganda en el «*Bulletí*». Vegeu aquesta graciós defensa de la *i* com a conjunció, en lloc de la *y*, publicada al tom VII, pàgines 14 i 15.

«Sobre la ditxosa *y*, en la defensa de la *y* son saladíssims els *antinormistes*. Per sentir-los descabdellar s'hi poren llogar cadirets. ¡Quins forfollons de beneitures, dois i virollades no s'han tretes del carabaçot per sostener la *y*, per condemnar la pobre *À*! A mi m'han fet riure massa; unes quantes de vegades fins m'ha arribat a fer mal la panxa, de tant que he hagut de riure. No ho volgueu sobre les cosotes

que s'han arrabassades; fins n'hi ha hagut qualcun que arribà a l'extrem... punible de dir que, si els llibres catalans de devoció s'estampaven amb la *i* per conjunció i no amb la *y*, seria un escàndol pels feels, i tals llibres ja no servirien per llegir dalt la trona ni per meditar-hi perquè farien malbé al fe i la piedat del pobre cristià. ¿Qui ho havia de dir que una conjunció copulativa tan menga com la *i* hagués de porar arribar a fer tant de maig?»

Després d'altres consideracions a favor de la *i*, en les que retreu exemples del llatí, de l'italià i altres llengües, segueix mossèn Alcover: «També respecte de la *i* conjunció han tengut pit els *antinormistes* per invocar la tradició! Lo que no han provat de fer, és lo que sempre feim nosaltres quant invocam la tradició: retreure un bon èfícall d'exemples d'autors i monuments catalans d'en-primer. Seria estat gustós que ho haguessen provat de fer ells! ¡La tradició! ¡Bona tradició ens do Déu sobre la *y* conjunció! Es en tot cas una tradició moderna i encara manlevada del castellà. ¿Qui ho dubta que, si els castellans, quant deixaren de dir *e* per conjunció copulativa, haguessen adoptada definitivament la *i* i no la *y*, tots aquests acèrrims defensors de la *y*, no escriurien sinó *i*, deixant-se dur de l'influència castellana?».

I per demostrar que parlava amb prou coneixement de causa, retreu una considerable quantitat d'exemples d'usos de *i* de *hi* com a conjunció en textos medievals. I encara hi tornà, alguns anys després, en una sèrie d'articles sota el títol de «¿Tenim ortografia tradicional o anarquia?» que ocuparen 38 pàgines dels toms IX i X del «*Bulletí*» i en els que el nostre incansable filòleg dona compte de diversitats ortogràfiques trobades a 14 manuscrits medievals, entre els quals les *Cròniques d'En Muntaner* i d'en Desclot i alguns llibres d'En Ramon Llull, de N'Eiximenis i d'En Bernat Metge, i incunables del *Tirant lo Blanc*, de la *Vita Christi* de Sor Elisabet de Villena, i alguns altres.

Finalment, quan mossèn Alcover es barallà amb En Fabra i l'Institut en ple, tornà al seu propi sistema, però no s'oposà a que els seus col.laboradors més directes escriguessin segons les *Normes* fabrianes, permetent, fins i tot, que el seu estimat deixeble Francesc de B.Mol publicàs, impresa a la pròpia Imprenta Alcover, una *Ortografia Mallorquina segons les Normes de l'Institut*, de la que se n'hagueren de fer dues edicions dins el mateix any 1931. Diu En Moll que mossèn Alcover semblava inclinat a tornar acceptar, definitivament, l'Ortografia de l'Institut, ja prou generalitzada aleshores, però no hi va esser a temps, perquè li sobrevingué la mort poc després d'aparèixer la segona edició de l'esmentada *Ortografia Mallorquina* (V.Moll, *Els meus primers trenta anys*, pàg. 258).

Per acabar, una reflexió i un consell: mossèn Alcover tenia raó al considerar l'ortografia com a d'importància secundària per al desenvolupament d'un idioma, però ha passat ja l'època de les vacilacions, en la que cadaçú podia escriure com li dictàs el seu criteri. Perquè la llengua escrita sigui un eficaç vehicle de cultura, avui en dia més que a qualsevol temps passat cal que sigui escrita segons unes normes ben definides, i cal que tots ens esforcem per a aconseguir que la nostra es pugui presentar per tot arreu amb la dignitat que li pertoca.

Antoni Llull Martí

NOTA: En la primera de les comparances relacionades a l'article núm. XII, hi hagué una important omission, ja a l'original, de la que no vaig adonar-me'n fins que el vaig veure publicat. La frase completa és agradar tan poc com a un gat sa ceba crua. Sense els mots a un gat, no té un sentit gaire lògic, puix que a molta de gent li agrada aqueixa hortalissa crua, mentre que els moixos no en volen a cap preu.



**Sorteig de Pensió Doble
Barbara Riera Moll
Carrer Nadal, 35 - Manacor**

S'Illot i Son Macià han viscut les festes d'estiu

Aquesta setmana passada, i especialment el cap de setmana, dues localitats del nostre terme municipal, ben diferents una de l'altra, han celebrat les seves festes d'estiu, parlem naturalment de S'Illot i Son Macià.

La zona costera, S'Illot, ha viscut dies de festa, amb actuacions musicals com la del grup «Calabruix», jocs infantils i amollades de focs artificials, festes divertides que han posat un poc de color a l'estiu de S'illoters.

Una de les coses que hem de criticar d'aquestes festes que han acabades, a S'Illot, és el de fer una cursa a les 10 del matí amb la calor que feia, tanta va ser la calor, que fins i tot es va haver de dur una persona, un home estranger a la clínica. Està bé organitzar curses, el que no pot ésser, és que no es pensi amb que estam en el mes d'Agost, i la calor no és suportable.

A Son Macià les festes també han estat lluïdes, des de l'actuació de la Banda de Música, passant per una conferència a càrrec del GOB sobre «La Trapa».

Variació de festes que us oferim en imatges, imatges que ja estan en el record dels qui les han viscut des d'enguany, ara ja s'han de començar a preparar les de l'any vinent.

Fotos: Pep Blau



Una persona va haver de ser atesa a S'Illot.



Els castells d'arena una de les atraccions pels al.lots.



Son Macià va viure les festes amb animació.

Ses Dames —Cafè—

***Sandwiches
*Tapas variadas
*Bocadillos**

C/Amargura (Frente Banco Bilbao)
Manacor

Petra

Abrir un centro de rehabilitación es la finalidad de antiguos toxicomanos de «El Patriarca»

Bartomeu Riera Rosselló

Ellos son un grupo de doce jóvenes antiguos toxicómanos de los Centros Asociación «El Patriarca», que actualmente cuenta con unos 150 centros de rehabilitación en Europa y Centro América.

Llevan aproximadamente un mes y medio en Petra, habitando la casa número 15 de la calle Barracar Alt, consistiendo su trabajo, ahora, en el campo de la información, preventión y sensibilización, para lo cual la sociedad, diríamos, se empape. Con ello las personas -añaden- han correspondido abiertamente, porque son conscientes y saben que la droga está ahí.

En Mallorca no contamos con ningún centro perteneciente a «El Patriarca», no obstante, cuenta con unos cinco mil jóvenes esparcidos y dispuestos a ayudar a los toxicómanos, sus puertas están abiertas y ellos en concreto, están interesados en obtener alguna compra o cesión rural para llevar a cabo su trabajo y misión y abrir en Mallorca un centro de rehabilitación en cualquier lugar. Al interesarnos cuándo y cómo se fundó «El Patriarca», nos dicen: «que hace unos 16 años en el sur de Francia, Sulcian Engelmajel, que él no había sufrido el problema de la droga, pero sí de un campo de concentración nazi, decidió ocuparse de

los toxicómanos y gente marginada, que a través de una dinámica de relevo va enseñando a la persona afectada que va llegando a la asociación, que esto es -siguen comentando- lo que nos diferencia de las demás alternativas, que ésta es la única que en lo que respecta a la terapia -dicen- es un corte radical a todo tipo de drogas sin sustitutivos de ninguna clase. Se dan unos baños de agua caliente, infusiones de hierbas naturales, unos masajes y una terapia ocupacional (tener la mente ocupada).»

Finalidades de los mismos

Y ya antes de poner punto final a esta interesante charla, nos confiesan que uno de sus mayores anhelos sería instalarse en la isla, para, aparte de lo antes descrito, poder dar conferencias en colegios, institutos, también a asociaciones y educadores, es decir, ofrecer una información basada en la propia experiencia. Asimismo se ofrecen como alternativa a cualquier familia o persona que puedan estar afectados a ponerse en contacto con ellos, en la calle Barracar Alt, 15 de Petra, o bien al teléfono de Barcelona (93) 2545558.

DE TODO UN POCO

Cada día laborable un Seat-Ritmo mal aparcado, molesta en la calle Franciso Torrens, esquina calle Rectoría.

El autocar de Aumasa, asimismo en la calle Major, idem e idem.

Festa pagesa bas Ca'n Toni: ...«aunque la mona se vista de seda mona se queda».

Los juveniles de la U.D. Petra, están algo molestos y con razón, porque a los jugadores de Preferente, dicen, ya les han invitados a dos cenas y a ellos ninguna.

Pau Riutort, activo regente del bar Stop enclavado en la barriada de Es Cos, prepara a todo ritmo para que haya fiesta todos los fines de semana en dicha barriada.

De la camarera «faxe» que sólo atiende a quien le antoja, nos ocuparemos la próxima semana.

La Disco J.F. después de un breve paréntesis estival, volverá como una bella sonrisa en un rostro bonito como preludio de una temporada de otoño-invierno que ya se inicia. Será la expresión que animará a todos porque dentro de nosotros se alberga un auténtico aprendizaje y, para ello les siguen esperando a todos con los brazos abiertos, invitándoles a la sana diversión que lleva.



MARTES CERRADO

Bar Restaurante

EL SOL

SA COMA
MALLORCA



Sant Llorenç

La depuradora de Sa Coma ha començat a funcionar



L'estació depuradora, quasi a punt.

Llorenç Febrer

La inauguració de la nova Estació Depuradora de Sa Coma serà una realitat dins es pròxims dies, una vegada resolts els problemes que se detectaren la setmana passada, quan posaren els motors en marxa, dins el període de proves.

La flamant depuradora que promou l'Ajuntament de Sant Llorenç en col.laboració amb la Comunitat Autònoma, la qual aporta el 50% del cost de l'obra adjudicada a l'empresa A.C.S.A. per una quantitat aproximada als 280.000.000 de pessetes, se li ha d'afegir el cost dels terrenys i

diverses quantitats de doblers per obres suplementàries, que podrien sumar un cost total apropi d'es 350 milions de pessetes.

S'ha arribat a un principi d'acord amb l'Ajuntament de Manacor, perquè pugui enviar les aigües brutes de tot S'Illot, mentres Manacor construeix la seva depuradora a la zona costera.

En principi la nova depuradora tractarà les aigües fecals de la zona costera de Sant Llorenç, o sia Cala Millor, Sa Coma, mentres que la resta de S'Illot esperarà a emmalmar les tuberius aprofitant les bres que pròximament produirà la construcció de la depuradora que Manacor pensa fer per les zones costeres de S'Illot i es Port.

Per cert, degut a la bona disposició del Consistori de Sant Llorenç, i a l'amistat que manté amb el de Manacor, han arribat a un principi

d'acord pel qual mentre la depuradora que promou el de Manacor estigui en construcció, les aigües brutes de tota la zona de S'Illot seran impulsades a la de Sa Coma, les quals una vegada purificades s'enviaran a la mar.

Avui vespre, actuació DEL GRUP FOLKORIC D'ALGER

A les 9,30 de la nit, començarà la ballada popular que organitzada per l'Escola Card tendrà com atracció el grup exòtic «Thafat» de la ciutat de Tizi Ouzou d'Alger, els quals actuaran després del grup Tramundança i de l'amo En Rafel de Sa Fompella.

El grup fou creat l'any 1982, per fer reviure les antigues tradicions de la Cabila, promovent la cultura popular de l'Alger, i se troben a Mallorca participant a la VIII Mostra Folklòrica de Sóller.

Les seves dances tenen quasi totes una llegenda i fan referència als costums pagesos. Els cants són executats en cor i s'acompanyen d'una reconstruïda orquestra pagesa d'altres temps.

Sant Joan

Ultimado el programa de las fiestas patronales

SJ Joan Mates

El municipio de Sant Joan celebrará sus fiestas patronales los días 28, 29 y 30 de este mes de agosto coincidiendo con la Degollación de San Juan Bautista.

Este año, debido al retraso en la constitución de las comisiones municipales, el programa de fiestas no ha sido discutido en Pleno sino que se ha constituido una Comisión Especial para preparar las fiestas patronales presidida por el concejal del PSM, Joan Sastre, delegado de Cultura.

Para el viernes 28, los actos empezarán a las seis de la tarde con un partido de voleibol; acto seguido sobre las siete y cuarto habrá el diablo, caps grossos y xirimies que recorrerán las calles de la localidad; posteriormente a las ocho y cuarto se disputará en la pista polideportiva de la Plaza de la Constitución un

partido de baloncesto entre los equipos de San Juan y Petra. La jornada finalizará con la tradicional revetla que contará con la presencia de la Filarmónica de Porreras y con la suelta de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de Lloret de Vista Alegre, Sr. Jordá.

El sábado 29, festividad de la Degollación de Juan Bautista, volverá a salir el diablo con los caps grossos y xirimies a las nueve de la mañana, posteriormente a las diez y media se celebrará una misa en honor al Santo con sermón del sanjuanense Juan Barceló; a las once y media se realizarán carreras de jinetes.

Por la tarde a las tres y media habrá carreras ciclistas para locales en circuito urbano por diversas calles de la localidad y a continuación dos partidos de fútbol a las seis y siete respectivamente. Finalmente a las 22 h. se ofrecerá una velada

musical con las actuaciones de Aires de Pagesía de Sant Joan, Siurrell Elèctric y Coanegra.

Finalmente el domingo abrirá la jornada la Banda de Cornetas y Tambores del Centre Cultural para luego a las diez en los terrenos del Camp d'en Fiol realizar una demostración de autocross para vehículos de turismo y todo terreno.

Por la tarde, a las tres carreras de caballos y un concurso de «llaurar dret»; a las seis un gran partido de fútbol entre el San Juan y el Lloret de Tercera Regional; sobre las siete y media el Club Temps Lliure ofrecerá una demostración de gimnasia rítmica en la Plaza de la Constitución.

Por la noche, a las diez habrá una velada teatral con la obra «Bosc endins» interpretada por el Grup Tramuntana de Petra y ya a las doce de la noche la traca final.

LA BASCA

Setmanari

Carmen Rossi visitó Perlas Majórica



María del Carmen Martínez Bordiu, Carmen Rossi, nieta del General Franco, visitó el pasado lunes sobre las seis de la tarde la tienda que Perlas Majórica posee en nuestra ciudad.

Carmen, que iba acompañada de unas amigas, se mostró en todo momento muy jovial y alegre, permitiéndonos hacerle fotos y charlando con nosotros, aunque la haya precedido su fama de mujer poco simpática con la prensa, podemos decir que en nuestro caso no fue así.

Carmen nos contó que se había pasado el día en el mar, —su atuendo era muy deportivo—, con unas amigas, que estaba disfrutando mucho de sus vacaciones, y que había acompañado a sus amigas a conocer las perlas, puesto



que ella ya las conocía, y es además, según nos dijo, una gran aficionada a estas joyas.

Una sonriente Carmen esperó pacientemente a que nuestro improvisado fotógrafo recogiese su

imagen de mujer feliz en vacaciones. Las imágenes, aunque algo borrosas son el testimonio gráfico de su visita a nuestra ciudad.

LA MOVIDA / SA MOGUDA

S'Illot a la nit

Indiscutiblement la Moguda de S'Illot ha de començar pel Pub de S'Illot, un dels primers bars que es montaren en una de les tres primeres cases, la de Ca n'Agostina. El Pub el montà un anglès qui després d'un parell d'anys es cansà i el trespassà a en Tomeu, en Tomeu d'es Pub. Finalment, ara el duen en Guillem i en Jaume els quals es queixen, igual que els demés bars i Pubs, de que aquest estiu pareix que els mallorquins no tenen vacances perquè no surten com ho feien els anys passats; «Tal volta no siguin vacances el que faltin sinó doblers» diu en Guillem. De totes formes el Pub segueix fent feina i sobre tot ara passades les festes.

El Pub és de la part manacorina de S'Illot, i és que no hi ha que oblidar que S'Illot té un torrent que el separa en dos amb diferents jurisdicccions, la de Manacor i la de San Llorenç. Sembla doncs, que en cada una de les parts es respecta la separació i es tendeix a concentrar la moguda nocturna. Això, no molt alluny del Pub, al bar



Llop, on es serveixen variats, la gent es reuneix per a fer tertúlia. Un poc més enllà La Cucaracha, un bar duit per una família mexicana, monta a diari un espectacle de música de la seva terra. La majoria dels clients es diversifiquen i disfruten de la música. Però si vols diversió d'una altra classe no molt enfora hi ha la discoteca Cleo's que ha sortit amb molta força amb les seves festes que sempre acaben banyades per l'aigua que surt des d'uns brolladors i va a parar a la piscina a l'estil d'un circ romà. Els que prefereixen estar al marge poden mirar des del pont que la travessa per damunt, davora el disjockey. La discoteca dóna la possibilitat de montar disbauses, fes-

tes loques com la d'aquests divendres, Mis Fantassy amb travestis de Ciutat.

Atrevessam el torrent pel passeig i ens trobam al S'Illot — San Llorenç. Ben aviat topam amb l'altre discoteca, Estrumbols i el pub que du el mateix nom i ha estat recentment montat. Parlarem Tomàs i Lita que el duen i ens contenen que la gent més jove va directament a la discoteca mentre que l'altre prefereix esperar passades les dues fent una copa al Pub. A tres o quatre capdecantons més enllà del mateig passeig, «Paseo Neptuno», hi ha el pub Acid, la decoració del qual és distinta a la dels altres; aquest està montat a l'estil dels pubs de Ciutat, un estil vanguardista d'austeritat i color acompanyada de la darrera música, la millor del moment.

Com és habitual en la secció hi ha que dir que en aquest darrer any són molts els bars, pubs i discoteques que s'han montat. Qui digui que a S'Illot no hi ha res segur que enguany no hi ha anat; podeu anar-hi i llavors jutja-reu.



NOMS PROPIS



La Família Montañé. La Cucaracha.

Llegamos por casualidad aquí después de estar durante varios años haciendo giras por Europa. Nos gusta la tranquilidad de Mallorca y S'Illot.



Guillem i Jaume.

La Gent mallorquina pareix que no té vacances; o per contrari no té doblers? De totes maneres durant les festes hem fet molta feina i els caps de setmana no ens podem queixar.



Frankie. Disjockey de Cleo's.

El ambiente de Cleo's es una mezcla bastante fuerte de extranjeros y mallorquines. La gente se divierte con las fiestas que organizamos.



Tomàs i Lita. Estrumbols Pub.

La mayoría de la nostra clientela es extranjera. La gente mayor prefiere fumar una copa abans de baixar a la discoteca.

Demà dissabte i durant sis hores

Música d'Agost a la platja de Porto Cristo

Ja ho dèiem la setmana passada, a la platja del Port es farà una gran moguda musical, una moguda que durarà sis hores, a partir de les 10 del vespre, de demà dissabte dia 22 d'Agost.

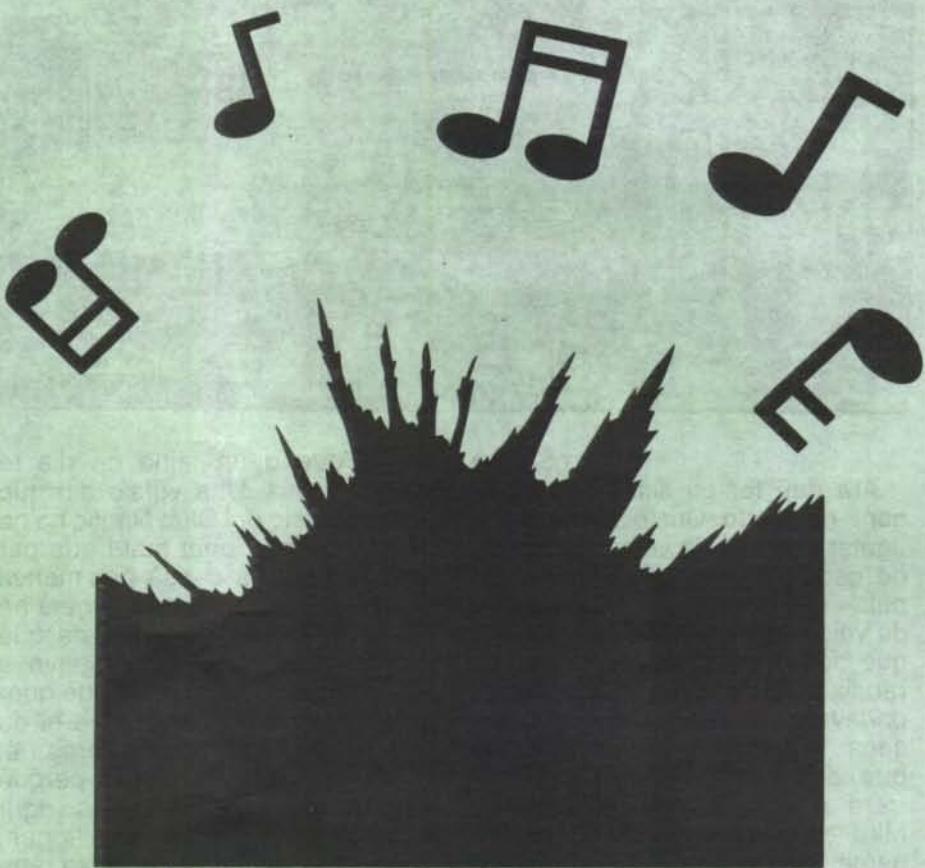
Música d'Agost és el nom que han triat els organitzadors de la moguda, que no són altres que el grup «Noves Direccions». Conta aquesta vetlada amb el patrocini de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor i la col.laboració dels bars Playa, Tanit, Wimpy i Gorly.

Actuaran a aquesta vetlada d'agost els següents grups: Guillem Sansó i Guia del Ocio, Ocultos, Noves Direccions, Desmadre, Oiats, Quetgles Quetgles i Opus Pocus.

Tots els grups són manacorins, per això s'espera que la vetlada serà un èxit donada la gran varietat de música que es farà. Hi ha grups tan coneguts a la nostra comarca, com Ocultos, el mateix Noves Direccions o Guillem Sansó i Guia del Ocio, altres com Opus Pocus són de formació recent, la música serà variada amb totes les tendències del rock, heyvi i post-modern que es vulgui.

Música variada i divertida a la qual s'espera una gran assistència, aconteixements d'aquests s'ha de tenir en compte, no es fan cada dia.

Música i marxa per la nit de dissabte a partir de les 10 del vespre a la platja de Porto Cristo.



MÚSICA D'AGOST

DISSABTE · 22 · AGOST A LA
PLATJA DE PORTO CRISTO
A LES 10 DE LA NIT

Guillem Sansó i Guia del Ocio
Ocultos - Noves Direccions
Desmadre - Oiats - Quetgles
Quetgles - Opus Pocus

PATROCINA: AJUNTAMENT DE MANACOR - COMISSIÓ DE CULTURA -
COL·LABOREN: BAR PLAYA - BAR TANIT - WIMPY - BAR GORLY -

La Vela un esport de i per a minories



Albert Sansó

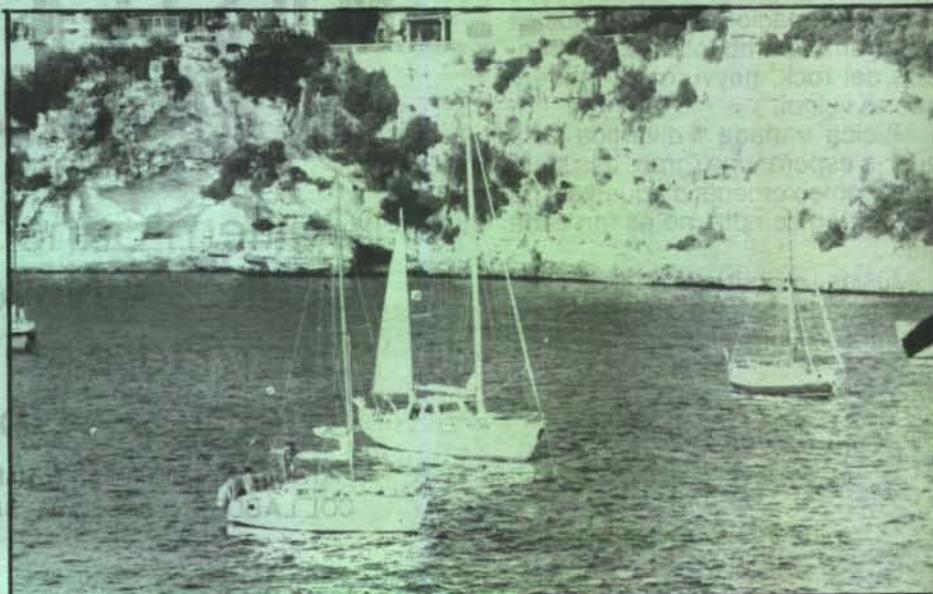
Ara deu fer un sis anys que la gent de Porto Cristo començà a agafar afició per la vela. Poc a poc i de cada vegada més la gent «de pela» començà a comprar vaixells de vela i es creà al Port un ambient que donava gust veure. Cada hora baixa es trobaven tots al Port i parlaven de les condicions dels seus «barcos», dels problemes que tenien i els resultats de la darrera regata, sempre millorables. Miraven molt prim en no dur pes de demés, abans que les comoditats era la rapidesa. Compraven els vaixells i neveres i escusats i ràpidament es llevaren per a fer més via. Amb uns anys aquesta afició donà per organitzar unes cinc ó sis regates segures al any, a les que guanyava el que més s'havia entrenat, el millor equip; fins aquí arribava l'afició. La vela comporta sacrificis; cuidar el vaixell du feina, l'has de rentar, has de tenir les veles i les cordes a punt, tot i cada cosa ha d'estar al seu lloc. Però somada de gust no pesa i tothom seguia a peu de lletra les tasques bàsiques i procuraven estar amb contacte amb el «Comodoro», encarregat de les activitats esportives, per estar al corrent de les pròximes regates.

Però ara deu fer tres anys que tot això ha anat a menys. El perquè és mal de saber; com totes les

coeses que duen feina un dia te canses i pus. Una versió diu que l'organització del Club Nàutic no ha acabat de funcionat mai i que per això la gent es cansà per manca d'alianent. L'altra diu que la gent ha tornat molt comodona i hi ha que estirar-los perquè es presentin a les úniques dues regates que queden, la regata Pila's perquè hi du una febre i hi té molt d'interès i el memorial Joan Servera, perquè s'ha de mantenir. El que és segur és que en els darrers anys la gent ha canviat la vela per la lanxa ràpida i necessita menys esment.

Una altra cosa és la vela per fer creuers que cada vegada n'entre més, i el Club Nàutic ja no sap a on posr-los, per altra banda l'afició de la vela s'ha extès als més joves. Per això el Club ha organitzat dos cursets de vela i d'Optimist, que han gaudit de molta participació. Precisament demà dissabte a les onze del matí està pensat fer una regata d'optimist per tots aquells que han seguit el curset, com un estímul i una forma més d'aprendre. Sembla doncs que les grans regates han anat a menys, quan les petites i l'afició dels més joves ha anat a menys. No es pot dir, per tant, que la vela ha calat a la zona de Llevant; tal volta tornaran els temps en que es feien aquestes cinc o sis regates a l'any, com a mínim.

Fotos: Pep Blau



Com passa l'estiu el Batle de...

Setmanari

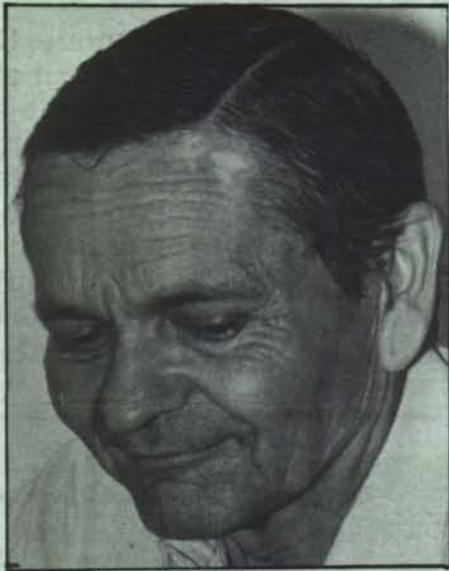
Sant Llorenç del Cardassar

En Bartomeu Pont, Batle de Sant Llorenç del Cardassar, passa l'estiu, com en aquests moments ho han fet altres batles de la zona, alternant la feina a l'Ajuntament, amb les hores de lleure. No podem oblidar, que les batlies són recentment estrenades, i que molts d'ells s'estan posant al dia en aquest temps d'estiu.

Aprofita el temps per llegir, passejar, estar amb la família, i especialment per posar-se al dia.

Un estiu de feina, que es combina amb moments de descans.

Foto: Pep Blau



Salut

La piscina municipal

És perillós es vespres

Ben Vickers

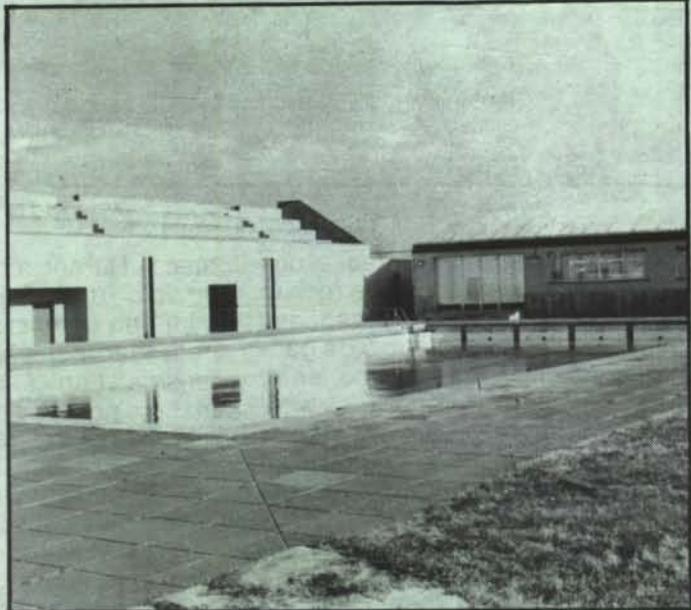
La piscina Municipal està molt neta a pesar de l'ús intensiu d'aquesta temporada, com a resultat del control detallat de l'estat de l'aigua que realitza l'equip de gent encarregada de les instal.lacions.

Se controla l'acidesa (pH) de l'aigua a les dues piscines, el contingut de cloro, de sulfat de coure i de l'algicida que hi tiren. Els enrejolats se fan nets quatre vegades per setmana en el cas de la piscina major, i cinc vegades en el cas de la piscina interior. Dos cops per setmana un farmacèutic analitza la composició de l'aigua per comprovar la seva condició.

Ens arribà la notícia de que a segons quines hores és perillós banyar-se allà. Anàrem a veure es perquè.

Damià Claper és l'encarregat de les instal.lacions i sap lo que fa. Recalcà que menys productes químics que se tiren a l'aigua, millor és per el banyista -per lo tant és molt important duchar-se abans de botar a l'aigua.

Quasi cada vespre es tiren els compostos que controlen la neteja de l'aigua; ja que aquests són tòxics se fa a la part de tard, a les vuit o les nou. Després d'aquesta hora és perillós tirar-se a les piscines abans de que hagin passat unes quatre hores.



S'ha d'avivar al públic del perill.

No hi ha cap cartell que avisi als banyistes d'això. S'en varen posar uns que al poc temps eren a dins la piscina o desaparegudes. Seria idea pintar uns lletrers a les parets del recinte mentres no està tanca da la piscina, operació que gestiona en Sebastià Riera.

El perill d'enviarse aigua de la piscina per els majors es limita a vòmits i mareig, pareix, però podria esser molt més greu per una persona més jove. Aquesta situació s'ha de resoldre urgentment. Mentre la piscina major sigui accessible les 24 h. s'ha d'avivar visiblement a la piscina les hores en que un no se pot banyar.

Els famosos a Dhraa

De pas o estiueg a Mallorca?

Sembla que Mallorca està de moda. De fet no cal esser molt viu per adonar-se que en aquests dos darrers l'illa ha reviscut els anys daurats del turisme que han comportat feina i doblers per a tothom com feia estona no passava. Cal fer-ne ressò aquí però, perquè és sobre tot aquesta part de llevant la que, en poc temps, ha passat a ser un dels llocs d'interès turístic més important de l'illa. Quan baix la imposte lluita dels naturalistes, que defensaven els pocs llocs verjos d'aquesta part de la costa mallorquina, les urbanitzacions anaven creixent de forma incondicional davant l'imminent allau de gent estrangera que, es feia comptes, escolliria l'illa per passar les vacances, es convertí a la costa de llevant en una de les més riques en oferta turística.

Text: Albert Sansó



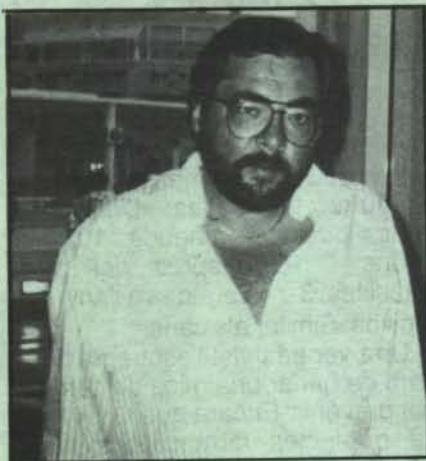
Així és, malgrat no agradi a uns ésser l'oferta la que serveix de reclam de turistes que moltes vegades venen més amb la intenció de gaudir d'unes diversions que no tenen a la seva terra. Perquè, i això cal tenir-ho sempre present, als turistes no els hi basta la tranquil·litat de les platges d'aigua cristal·lina i els boscos verjos, si bé tampoc cal oblidar que és el primer i més important reclam de l'illa, sinó també necessita tenir uns llocs d'oci, uns espectacles, unes festes, etc... de suficient categoria perquè siguin coneguts arreu d'Espanya i, per què no, del món. Es aquesta categoria, aquest bon fer i les bones maneres, el saber conjugar urbanitzacions amb espais naturals l'únic que farà possible el que poguem competir amb la resta de llocs turístics del món que gaudeixen, a diferència de nosaltres pel que s'estreu de les declaracions dels hotelers, del turisme ric. Fins ara ens anam queixant de que el turisme és pobre, que du pocs doblers, i la veritat és que això no

basta. Durant molts d'anys i amb un pla urbanístic establert, així com una potenciació de tot negocí necessari per enrodonir l'oferta al turisme han fet de certs llocs, manco privilegiats per naturalesa que els nostres, el bresol del turisme ric. Ens hem d'adonar de que només és la voluntat dels empresaris i dels polítics la que pot convertir a Mallorca en un més dels llocs privilegiats. I es que no cal oblidar que també el turisme és un negoci que segueix les lleis de l'oferta i la demanda igual que els demés.

DE PAS PER DHRAA

I tot això ve a compte perquè tal volta mai fins ara s'havia vist per aquesta part de Mallorca a tant de famós espanyol, gent que té doblers, que vesteix i fa més interessant a l'illa. Només cal demanar-se si aqueta gent està de pas o si va venir a estiuejar a Mallorca i possiblement torni. Dhraa és un dels reclams dels darrers dos anys que

poden ajudar a convertir a Mallorca en un dels principals llocs turístics espanyols. Voluntat almanco n'hi ha, pot ser i és, per propi i únic interès però això no lleva el que reporti un benefici per a tota l'àrea circumdant. Que Mallorca sigui conegut per l'èxit d'una bona discoteca o per la d'un hotel o qualsevol altre negoci turístic no té massa importància, el que realment en té és que sigui conegut i sempre per bé. En aquest intent de Dhraa de donar-se a conèixer per tot arreu s'ha aficat dins la tasca de dur, costi el que costi, a qualsevol personatge prou conegut per cridar l'atenció a una de les seves nits de festa. I poc a poc ho ha anat aconseguint, uns s'han desplecat molts quilòmetres per tal objectiu, d'altres estaven hostatjats a no més de cinc. Tals són els casos de Pastor Vega qui estiueja a Eivissa però es desplaça fins aquí junt amb Luís Eduardo Aute només per estar una nit i conèixer la discoteca. Àngel Casas, en canvi, que



s'hostetjava al «Royal Mediterràneo» de Sa Coma no li costà massa apropar-se fins a la discoteca que es va guanyant un nom entre els famosos. Ell tampoc passà desapercebut entre els mallorquins assidus que ja es van acostumant a veure entre ells a gent que fins ara només coneixia a través de la caixa boba. Unes nits després de que 7Setmanari entrevistàs a Matías Prats i a Jesús Álvarez aquests feien acte de presència a la discoteca junt al seu inseparable amic Carlos Sáinz i les respectives dones. I segurament són més els qui s'hi han acostat sense que 7Setmanari n'hagi tenut coneixament. DHraa però segur que també serà reconegut per les bones actuacions que han dut fins el moment i en les quals sembla que han trobat la fórmula per omplir-la de bat en batell. Unes actuacions però que també han deixat entreveure el pitjor defecte de la discoteque, que quan s'omple no té cabuda per la quantitat de cotxes amb els que la gent es desplaça el que du més d'un problema a la policia de tràfic.

LA COSTA DELS PINS

Però no tot és mèrit de les discoteques, i volem fer referència aquí a dues urbanitzacions, una amb una llarga història i l'altra amb la més curta de totes les urbanitzacions de llevant. La Costa dels Pins és una costa quasi privatitzada al complet. De temps enrera

gent rica, majoritàriament madrilenya, ha establert allà la seva «casa» d'estiu vora la mar per anar a passar les vacances. Només l'Eurotel s'alça part damunt els dos pisos dels xalets, un hotel en prestigi suficient per esser part imprescindible de la urbanització. Recordau que allà hi entrevistàrem a Matías Prats i a Jesús Álvarez assidus ja a tal lloc.



SA COMA

Sa Coma, darrerament urbanitzada, ha agafat gran prestigi degut a l'hotel «Royal Mediterráneo» que tant famós es va fer entre la gent degut a la seva senzilla però hermosa decoració i a les seves grans festes. Sobre ell s'arribà a exagerar però nosaltres aquí el donarem a conèixer de boca del seu director. Poc temps després allà mateix entrevistàrem a Àngel Casas un dia abans de la seva partida. És important que els famosos tenguin una bona estància a Mallorca per a que repetequin; els hotel, apartaments i xalets són de primera importància per a tal objectiu.



LES PERLES

Sense cap tipus de dubte el negoci que més ha passatjat el nom de Mallorca arreu del món és el de les perles. Primer varen ser les Perles Majòrica, les més conegudes i les de més prestigi, i a elles les segueixen altres de gran importància com poden ser les Perles Orquidea. Les perles des de molt enrera han estat visitades per personalitats espanyoles i diversa gent de l'espectacle. La darrera que anà a visitar la tenda de Perles Majòrica fou la neta de Franco, Carmen Rossi qui ens comentà amb molta simpatia que estava de vacacions amb unes amigues seves. Les perles també són importants com a reclam dels famosos que, de pas o d'estiu, en fan de Mallorca una de les zones de turisme de prestigi entre les de la resta del món.



Ramon Ripoll

«Els cucs un perill per els nins»

Uns dels problemes, que amb més freqüència, la gent es troba al tenir un animal, és la desagradable sorpresa, de veure com del seu ca o moix surten uns bixets, anomenats VERMES i que tots nosaltres coneixem com a cucs.

No per la seva freqüència, deixa de ser una malaltia greu i que pot donar molts de problemes; ja bé desde el punt de vista econòmic, per les quantioses pèrdues que pot ocasionar a la ramaderia, ja bé per la pròpia salut de l'animal; així com, i el que és més important, per la salut del nostres fills.

Estudis actuals han demostrat que un % suficientment significatiu de la població infantil estudiada és positiva al VERME «TOXOSCARA CANIS». Les malalties que poden aparéixer en els nins consisteixen

entre altres, amb eosinofília i lesions granulomatoses a nivell de cor, cervel i pulmons.

No cal dir, per tant, lo important que és tenir els nostres animals ben desparasitats.

Vegem quan se pot dur a terme una bona desparasitació interna.

Caldria, abans de començar, significar que just al nostre país existeixen una vintena de espècies diferents de cucs, que poren agrupar-se en dos: els cucs plan o «CESTODOS» i els rodons o «NEMATODOS». I que tots ells es poden considerar com vertaders paràsits, al viure totalment a expenses de l'animal.

Una bona pauta seria la següent:

Cans: —quissons: Als 10 dies de vida. A les 7 setmanes.

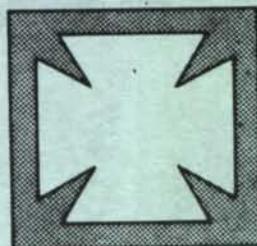
—joves: Cada 2-3 messos.

—adults: -Famelles: Durant el temps que vagi moguda. 10 dies abans i 10 després del part. -Mascles: 3 ó 4 vegades a l'any.

Moiros: Similar als cans.

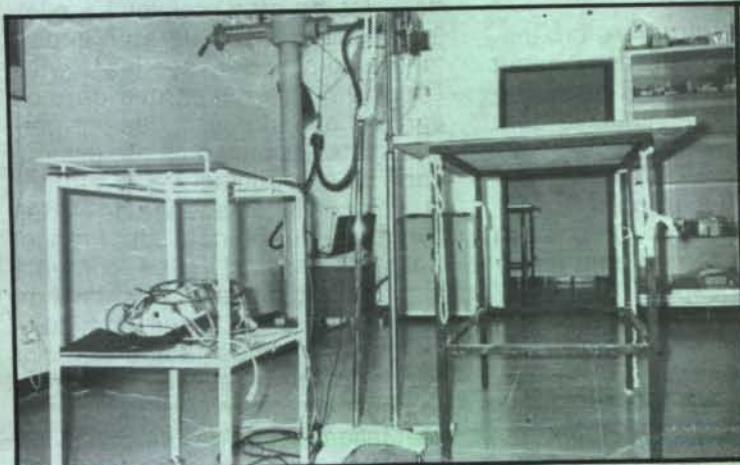
Una vegada vist l'esquema hauríem de parlar una mica de com es pot prevenir. Encara que la varietat de productes farmacèutics força ample, jo com a professional, recomanaria l'ús del «telmín» com a medicament de profilaxis (de prevenció), en el cas que l'infestació ja sigui un fet. Cal recordar que no tots els cucs es combaten amb el mateix medicament, per això jo aconsell que abans d'actuar, consulteu al vostre manescal.

Esperant que vos pugui haver servit d'alguna cosa aquest escrit us saluda fins la setmana que ve,



Clínica Veterinaria

Ramón Ripoll Ensenyat
Guillem Puigserver Segurado
Manescals



Medicina, cirugia, anàlisis
Radiologia. Visites a domicili.

Matí

Dilluns - Divendres 10 - 13'30 h.

Dissabte

10 - 14'00 h.

Horabaixa

Dilluns - Divendres 16'30 - 20'30 h.

Medicina

Defender el cabello

El cabello debe ser especialmente protegido en verano, porque el viento y el cloro de las piscinas, el agua del mar actúan como elementos desecantes que alteran el cabello, volviéndolo áspero y mate.

Para proteger el cabello existen productos especiales, filtros solares, aceites, etc.

Conviene enjuagar a menudo el cabello, porque el agua del mar, con la sal los reseca. A la hora de peinarlos es mejor utilizar el aire natural como secador y peinar con puas separadas.

Este verano se llevan los cabellos peinados con espumas para sacar volumen, lacas suaves o geles para modelar.

El cabello debe cuidarse en verano, puesto que el agua y el sol pueden estropearlo.

CUANDO CALIENTA EL SOL

Las playas vírgenes

El mes de agosto, después de un julio indeciso e incluso lluvioso, era agobiante; asfixiante. Para colmo de mis males no había podido conseguir vacaciones hasta diciembre, porque lo primero es la empresa. Necesitaba el descanso dominical como agua de mayo, y nunca mejor empleado el vocablo. Mi descanso era más que merecido.

Lo había planeado todo el sábado por la tarde, mientras me fumaba un Partagás en la terraza de un bar de primera línea de Porto Cristo, mientras subían a todo gas las motos por Sa Costa d'En Blau. Todo estaba atado y bien atado. El domingo, a buena hora, me iría a una «platja verge» de las pocas que quedan en el municipio. Cogería la toalla, las gafas de sol y el ligero tanga, que caería nada más llegar al lugar elegido.

Así que me cojo el seiscientos, ya que para ir por estos caminos polvorientos, no conviene sacar del garaje el R-21 y me dirijo a Cala Tanques. Llego, me encuentro una barrera, una pared alta con púas metálicas y cristales y desisto. Pero no pasa nada. Me voy a Cala Batzer, que según dice la prensa, ha abierto sus barreras a los bañistas ecólogos como yo. Pero tampoco hay suerte. Se puede pasar, pero sin coche, ya que hay una hilera de mareas tumbados. Y como no llevo ni zapatillas, no me puedo recorrer un kilómetro a pie.

Pero mis ansias de baño en solitario y en la playa virgen llegan a verse colmados una hora después, cuando llego a un rincón desconocido, una pequeña cala perdida fuera ya de mi municipio. Tal y como lo había soñado. Pequeña, con arena abundante, agua azul y verdosa cristalina, el agua en calma...

Pocos minutos después, tumbado en la caliente arena, pensaba cuán necesario es luchar por la conservación de estos espacios protegidos y si hace falta, afiliarse a grupos ecologistas que defiendan los pajaritos y las matas. Sumido ya en sueños fantasiosos, dormitando, casi, me desperté sobresaltado. Había aparecido una «golondrina» y estaba descargando guiris por todas partes que empezaron a comer melón y sandía con avidez. El agua, gaseosa, olía a pestes. El próximo domingo, me iré a la piscina municipal. Todo es mucho más sencillo. Y aunque haya un poco de cloro, quizás hasta más higiénico.



Setmanari

GUIRIS



SUSAN
SMITH,

UNA
MISS
POCO
SIMPATICA

Una de las misses del verano que pasan unos días entre nosotros es esta rubia espléndida llamada Susan Smith. Me presento al hotel donde pasa unos días, por encargo expreso del quefe y aquí estoy, polaroid en ristre, dispuesto a formularle preguntas inteligentes y a lo que caiga.

-Oye, tú, Susanita, ¿Cómo se hace una miss?

-Oh, pregunta very inteligente. Pues mira, mucha cara, mucha barra y mucho rostro.

-¿Y qué es lo qué mira más el jurado a la hora de la elección?

-Sin duda alguna, el busto.

-Ah, ja sa cara. Pues yo, el busto más cercano que he visto en mi zorra vida ha sido el de las esculturas...

-El busto, tontín mío, es otra cosa.

-Sí? ¿No es la cara?

-No, pardalango, son «esos» chismes.

-Ah, collons! Ses margalides. Oye tú... éso... glub!... ¿Y qué se necesita, además de busto, para llegar a ser miss?

-Tener tragaderas. Dejar hasser, haserse la tonta.

-¿Hay que tragar mucho? ¿I com estàs tan magre si menjes tant?

-Eres un cafre. No entiendes nothing de nothing. Ets més colló què és cagar de panxa!

-Alerta, tú, que jo entenc s'inglés!

-¿Pagas unas copas, amico españolino?

-No llevo un puto duro ensima. Me pagan tan mal...

-Pues que te den mucha morsilla. No te jode el Ce-brián éste...!

El Picolín, en rigurosa exclusiva mundial para La Basca

(C) Reservados todos los derechos habidos y por haber.

L'oferta ecologista - L'oferta turista



Ben Vickers

Es deprimint la facilitat amb la qual molta de gent se concedeix el dret de vendre i comprar terrenys de manera especulativa sense mostrar cap tipus d'escrúpol social.

Avui ja és acceptable negociar la destrucció parcial d'un terreny. Les dues bandes que fan feina per controlar les zones verdes de Mallorca accepten, fins i tot cultiven una incompatibilitat entre els seus punts de vista. A canvi d'una zona verda es pot construir com se vulgui a un altre. Per altra banda se construeix a un lloc a canvi de la inviolabilitat d'un altre.

Per molta gent la idea d'una integració, d'una mínima, minúscula aveniència entre el turisme i l'ecolo-

gisme és insomniable. El resultat és un mal son.

A Mallorca regna un descontrol ecològic i urbanístic que espantaria a un país de burocracia funcional.

He rebut notícies de diverses bandes que tranquil·lament se fan ofertes i se realitzen negociacions perquè, per exemple, a una zona es pugui construir hotels o apartaments a canvi que els troços no urbanitzats no es convertessen en jardins. La planificació urbanística no hi té res que veure amb les postures dels negociadors, ni els resultats. L'administració, a no ésser per interessos personals, es troba extremadament marginat. Lo important aquí és ésser «propietari». Molta publicitat diu que és possible disenyar un hotel de

qualitat a Mallorca i assegura als estrangers que això és lo que s'ha fet. Es que l'impacte ecològic i paisatgístic d'una urbanització no és una mida de la seva qualitat. Per altra banda podem assessorar el valor ecològic d'un paratge protegit per l'ús a que se l'hi posa. ¿és pedagògic, científic, ambiental?

Tot terreny té només un valor potencial fins que se l'usa —no hem d'adoptar la postura que el món verge e intransitat és de valor, és una posició condemnada. Aquí tot se ven i se compra. Els turistes ens duen doblers, i venen a veure una Mallorca verge. En realitat no és un paradoxe que no podrem resoldre, hi ha una ciència, el Sentit Comú.

—Un Viatge— a guanyar amb la subscripció
del 7Setmanari

7Setmanari

Aprofita l'avinentesa ara que arriben elsfulls d'estiu per anunciar els seus productes o els seus serveis. La relació qualitat -cost li pot interessar i Mateu Llodrà, Cap de publicitat, sempre estarà dispost a atendre-lo, també al telèfon 55 03 28.

El 7Setmanari amb més informació, més pàgines és un bon setmanari al que subscriure-se, si encara no ho ha fet. Som al Passeig Ferrocarril, Informacions Llevant S.A. Tel. 55 03 28 Manacor.

7Setmanari per estar ben informat!



RESTAURANTE PIZZERIA

Las mejores y únicas pastas y Pizzas de
Porto Cristo, hechas en un auténtico
horno de leña.

PAELLAS, PESCADOS, CARNES ASADAS
POLLOS AL AST Y FAST FOOD

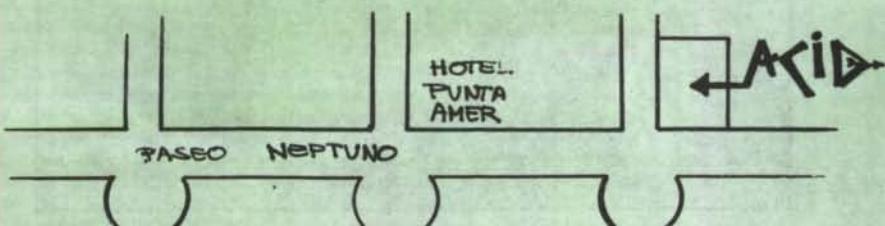
LE ESPERAMOS - Tel. 57 06 24 - PORTO CRISTO



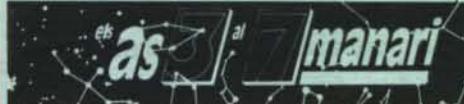
M
V
S
I
L
B
A
R

La millor
música
moderna al
PUB
amb la
decoració
més
vanguardista.

S'ILLOT
S. LORENÇ



Rte.
SA COMA



Durante estos días tropezarás con el hombre o la mujer de tus sueños (según los casos). Recuerda que quien tropieza y no cae adelanta terreno.



Esta semana estarás muy inspirado. Procura utilizar esa inspiración para crear algo que valga la pena, y no las chorradas que haces normalmente.



Trata de vivir intensamente todo cuanto te surja estos días, ya que estancarse en una sola parada puede ser negativo (el agua estancada produce gérmenes y malos olores).



Buenas relaciones con tu pareja. Descubrirás uno en el otro valores cuya existencia desconocías, tal vez porque nunca han existido, así que no ten engaños, no estás viviendo con una joya.



A principios de semana tendrás mucha suerte y todo te saldrá a pedir de boca. Pero tienes una boca que pide demasiado, por lo que puedes encontrarte algo frustrado.



Uno de estos días recibirás la llamada de una persona a la que aprecias a primera hora de la mañana. La llamada se producirá a una hora tan intempestiva, que tu aprecio por ella (o él) disminuirá notablemente.



Tu imaginación estará muy activa y tenderás a vivir en mundos creados por su alter-ego, lo cual hará que estés más en la luna que de costumbre.



Te encontrarás algo depré porque la persona a la que quieres no muestra ningún interés por tí, pero piensa que no se hizo la miel para la boca del asno.



La suerte será la tónica de esta semana para los arqueros. La tórica, con hielo y limón, es mucho más refrescante dadas las altas temperaturas que padecemos.



Alguien se fijará en tí estos días pero le interesarás más desde un punto de vista intelectual que por tus atributos físicos, tal vez porque careces de ellos.



Disfrutarás hablando, pero trata de que cuando lo hagas haya alguien para escucharte porque, dado que vas por la calle hablando solo, la gente te mira mal.



Te verás humillado y sentirás tu orgullo lesionado. Recuerda que para las lesiones no hay nada más cómodo y práctico que el Reflex (notarás su efecto calor).

El tiempo

Descenso paulatino de las temperaturas

Para los próximos días y para la próxima semana, se prevé un descenso paulatino de las temperaturas, aunque no ha terminado ni el verano ni el calor. El refrán mallorquín es que «La monja l'encén i es frare l'apaga», pero no parece que sea aplicable a este año.

Tanto en Centroeu-

ropa como en el Atlántico, se están formando sendos anticlones que muy posiblemente afectarán la Península y a nuestras islas la semana venidera. De todas maneras, en fechas inmediatas, no es previsible aumento de calor, sino todo lo contrario, e incluso la formación de algunas nubes.

Tampoco

es muy posible que lleguen a concretarse en precipitación alguna.

Por las mañanas se formarán neblinas y habrá humedad intensa. Por las noches refrescará sensiblemente, y a mitad y finales de la semana próxima.

Vientos del noroeste, en el mar; marejadas y marejadas.

2 CONCURSOS - 2 VIATGES

Cada Setmana un lot donat per «La Caixa»

1) Concurs pels subscriptors de 7 Setmanari.

-Es condició única per a participar en el sorteig d'un viatge estar subscrit al 7Setmanari o subscriurer-s'hi abans de la setmana del sorteig, la segona de setembre.

-Subscriure-se al 7Setmanari és molt senzill, basta que telefoni al 55 03 28 i ens doni el seu nom i l'adreça, nosaltres ens encarregarem de tot el demés. No perdi temps, pot guanyar un viatge per a dues persones.

-El sorteig es realitzarà davant notari dins la primera setmana de setembre, donant-se a conèixer les dades del guanyador al número següent del 7Setmanari.

2) Sorteig setmanal d'un lot (llibres, discs...) donat per «La Caixa» i d'un viatge per a dues persones dins la primera setmana de setembre al finalitzar el concurs.

-Els concursants podrán enviar quantes cartes vulguin. Sempre amb la solució correcta, escrita de forma clara i amb l'adreça del concursant, d'entre les options que es presentin.

-Les cartes s'enviaran per correu a Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1 o pot entregars-les personalment.

-Les cartes hauran d'estar en el nostre poder com a més tard el dijous de la setmana següent a la de la pregunta que es contesti, quedant fora de concurs les que arribin amb posterior data.

-Les cartes que no reunesquin les condicions exigides no participaran en el concurs.

Aquests tipus d'edificis han canviat amb el temps. Antigament ja existien però solien esser molt més grans; molts d'ells encara queden i són usats per molta gent que hi va amb molta devoció. Ens podeu dir de quin tipus d'edifici parlam i a quina localitat està ubicat?

1.- L'església de S'Illot.

2.- El Mercat de S'Antigó de Manacor.

3.- L'església de Son Macià.

4.- L'Ajuntament de Son Negre.



El guanyador del Lot donat per La Caixa d'aquesta setmana és: Ramon Grimalt Sancho, C/ Vilanova 14, Manacor, que podrà passar a recollir-lo a La Caixa del carrer Amargura.

Sí, algo está cambiando en Porto Cristo

Juan Moratille

A petición de la A.V.V., la Floristería «Mimosa» alegró con plantas las despobladas jardineras de la Playa, cuyo Concesionario, Sebastián Pascual, se ofreció para mantener limpio el paseo peatonal. Llegó el presupuesto de la Cia. de Seguros de AUMASA, y se puede iniciar ya el arreglo de los destrozos producidos por las «camionas». A petición de la A.V.V., la Comisión de Servicios Generales del Ayuntamiento aprobó con carácter de urgencia el presupuesto de 1.500.000 pesetas para el arreglo del colector de aguas sucias en la Cueva Blanca; la obra, que evitará toda infiltración en el mar, empieza ya a cargo de Instalaciones Hidráulicas. Para evitar los embollamientos del 1º y 15 de cada mes, decretó el Ayuntamiento (Delegación de Policía) el estacionamiento fijo en el lado del sentido de la marcha. Naturalmente, la medida —que, sin embargo, se generaliza en los núcleos urbanos de calles estrechas— provoca todo un revuelo de protestas entre los comerciantes afectados. Se estudiará la supresión de todo aparcamiento en la parte baja de la c/Puerto, medida que ya se intentó aplicar sin resultados convincentes, tal vez por no haberse modificado el ancho de las aceras. Parece que ya está decidida la remodelación del alumbrado de todo el «frente de mar», desde la c/San Jorge hasta las Cuevas Blancas.

Gran actividad musical en este fin de Agosto: el Sábado 22, una gran velada en la Playa, animada por varios Grupos deseosos de «hacer mérito» ante el público joven cuyo espíritu crítico hace y deshace estos Conjuntos con sus aplausos o sus silbidos.

El Martes 25, a las 22 h., en la Iglesia Parroquial, tendrá lugar un acontecimiento musical de excepcional relieve: se trata de un recital de piano y violoncelo que Miguel Jiménez (violoncelo de la Orquesta de la RTV) y nuestra joven gloria del piano, Andrés Riera, ofrecen a los melómanos de Manacor y su comarca. La Junta de la Orquesta de Cámara no quería dejar escapar a Andrés sin que se oyese su excepcional talento. Al solicitar su colabora-

ción, él la aportó con generoso entusiasmo, arrastrando en la empresa a su amigo madrileño Miguel Jiménez. De antemano, todos le agradecemos el gesto de amistad, el guiño al pueblo amado que Andrés abandonará otra vez para seguir su imparable ascenso en la carrera pianística (¿Viena, USA?...). Mucha gente, sin duda, llenará, el próximo martes, el templo parroquial puesto, una vez más a disposición de un acto cultural por el Rector de Porto Cristo a quien va también nuestro agradecimiento, así como al Patronato del Teatro Municipal que, en vista de la importancia del acto, trasladará a Porto Cristo el piano de concierto.

En una reseña aparte, encontrará el lector el programa de dicha velada, con obras de Couperin, Boccherini, Meldessohn, Fauré y Brahms.

¡AH! y no olviden, mañana sábado a las 7 tarde FLORISTERIA MIMOSA inaugura en la Sala de Arte de la Casa del Mar su EXPOSICION DE FLORES SECAS.

Porto-Cristo

Martes 23 de Agosto 1987 Iglesia Parroquial - 22 horas

MIGUEL JIMENEZ

(Violoncelo de la Orquesta de la RTV)

y

Andrés RIERA

Premio José Cubiles - Cádiz 85

Premio Alonso - Valencia 85

Premio Infanta Cristina - Madrid 86

*ofrecen a los melómanos de Manacor y su Comarca un
RECITAL DE PIANO Y VIOLONCELLO*

con arreglo al siguiente programa

I

Piezas de Concierto - François Couperin

1 - Prélude

2 - Sicilienne

3 - La Tromba

4 - Plainte

5 - Air Du Diable

(arreglo de Paul Bazelaire)

Rondo del Quinteto en Do Mayor - Luigi Boccherini

(arreglo de Paul Bazelaire)

Romance sin palabras - Felix Mendelssohn

Elegia - Gabriel Fauré

II

Sonata en Mi menor OP 38 - Johannes Brahms

1 - Allegro non troppo

2 - Allegretto quasi menuetto - Trío

3 - Allegro

*Piano de concierto gentilmente prestado por el
Patronato del Teatro Municipal de Manacor.*

Organiza: la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor».

ENTRADA LIBRE

PROGRAMACION SEMANAL TV



SABADO 22 Agosto

TV 1

- 9,00 Más vale prevenir - 9,30 El Eden - 10,30 Don Quijote - 11,00 La bola de cristal - 12,15 Gente joven - 13,15 Lotería nacional - 13,30 Objetivo 92 - 14,30 Por la mañana esta semana - 15,00 Telediario - 15,35 Daniel el travieso - 16,00 Primera sesión «Todo en mundo e gueno» - 17,30 Dibujos animados - 18,00 el equipo A - 20,30 Telediario - 21,05 Informe semanal - 22,15 Sábado noche - 23,45 Misterio: «El dulce aroma de la muerte» - 01,00 cine de medianoche: «La tercera generación».

TV 2

- 15,00 Estadio 2 - 21,00 Rainbow - 22,00 Noche de teatro: «Ninette, modas de París» - 24,00 Diálogos con la música.

TV 3

- 13,30 Final Basket - 15,00 Telenotícies - 15,30 Els barrufets - 16,00 Els germans Hardy y la Nancy Drew - 16,50 Olímpics en acció - 17,50 La nova ruta de les Indies - 18,10 Retrat - 19,00 Fletxa negra - 19,30 Botó fluix - 20,00 Joc de ciència - 20,30 Telenotícies - 21,00 Pel·lícula: «Las palabras de Max» - 22,30 Jazz - 23,30 Telenotícies.

DOMINGO 23 de Agosto

TV 1

- 9,00 Informe Semanal - 18,00 El día del Señor - 11,00 Concierto - 12,00 Pueblo de Dios - 12,30 Vida salvaje - 13,25 Curro Jiménez: «Atrapados» - 14,30 Siete días - 15,00 Telediario - 15,35 El inspector Gadget - 16,00 Estrenos TV: «Alerta roja» - 17,45 Si lo se no vengo - 18,45 Dibujos animados - 19,10 Parada de Postas - 20,00 México precolombino - 20,30 Telediario - 21,05 Gran reportaje - 22,30 Domingo cine: «Tamaño natural».



TV 2

- 12,00 Estudio estadio - 18,00 Sesión de tarde: «La estrella de la India» - 19,30 Los diminutos - 20,00 Como el perro y el gato - 21,00 Muy personal - 22,00 El diario secreto de Adrian Mole - 22,30 Retransmisión deportiva.

TV 3

- 13,30 Final basket - 15,00 Telenotícies - 15,30 El vent entre els salzes - 16,00 La gran vall - 16,45 Vida salvatge - 17,10 Artesania - 17,35 L'home i la ciutat - 18,10 Música vista - 19,10 La ruta de la seda - 20,00 Mecanoscrit del segon origen - 20,30 Telenotícies - 21,00 30 minutos - 21,30 A cor obert - 22,30 Esports - 23,30 Telenotícies.



LUNES 24 de Agosto

TV 1

- 9,00 Buenos días - 13,00 La alegre pandilla - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sesamo - 18,30 Heidi - 19,00 Nuestros árboles - 19,30 Todos juntos - 20,00 La



TV 2

- 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Los Cinco - 20,30 Los esclavos - 21,00 Cine club: «Otra reunión de acusados» - 22,50 Últimas preguntas - 23,20 Jazz entre amigos.

TV 3

- 13,50 TV 3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies migdia - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «Qüestió de dignitat» - 18,00 Cierre - 19,00 Headlinnes - 19,30 Pandamonium - 20,00 Jhony Harvis - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del barri - 21,30 Informatiu cinema - 22,00 Cinema 3: «De presidi a primera plana» - 23,45 Telenotícies - 24,00 Bona nit.

MARTES 25 de Agosto

TV 1

- 9,00 Buenos Días - 13,00 Los osos amorosos - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sesamo - 18,30 Heidi - 19,00 Nuestros árboles - 19,30 Todos juntos - 20,00 La



hora del lector - 20,30 Telediario - 21,05 ¡Qué noche la de aquel año! - 22,10 Sesión de noche: «Refugio de criminales» - 23,55 Telediario - 00,25 Testimonio.



TV 2

- 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Un hogar en la montaña - 20,30 El mundo es un escenario - 2,00 El tiempo es oro - 23,00 La buena música.

TV 3

- 13,40 TV 3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «Un cavaller a la nit» - 18,00 Cierre - 19,00 Headlinnes - 19,30 Pandamonium - 20,00 El grumet - 21,30 Perry Mason - 22,30 Galeria oberta - 24,00 Telenotícies - 00,15 Bona nit.



Setmanari



MIERCOLES 26 de Agosto

TV 1

- 19,00 Buenos días - 9,30 Por la mañana - 13,00 Erase una vez el espacio - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 Musiquísimos - 19,00 Pippi Calzaslargas - 19,30 Con las manos en la masa - 19,55 Cristal - 20,30 Telediario - 21,05 Fortunata y Jacinta - 22,10 Ciclo de películas olímpicas - 00,10 A media voz - 00,35 Telediario.

TV 2

- 15,30 TV 3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «Vaistell sense port» - 18,00 Cierre - 19,00 Headlines - 19,30 Pandamonium - 20,00 El grumet - 20,30 Telenotícies vespre - 21,00 Gent del barri - 21,30 Simon i Simon - 22,30 Angel Casas Show - 24,00 Telenotícies nit - 00,15 Bona nit.



JUEVES 27 de Agosto

TV 1

- 9,00 Buenos días - 9,30 Por la mañana - 13,00 La tierra del arco iris - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,30 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 Barrio Sésamo - 18,30 Musiquísimos - 19,00 Pippi Calzaslargas - 19,30 Con las manos en la masa - 19,55 Cristal - 20,30 Telediario - 21,05 Fortunata y Jacinta - 22,10 Ciclo de películas olímpicas - 00,10 A media voz - 00,35 Telediario.



TV 2

- 15,00 Hípica - 17,15 Cierre - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Elegir una profesión - 20,16 Tú puedes - 20,30 El mundo - 21,00 La duna móvil - 22,00 Jueves cine: «Un vaso de whisky» - 23,55 Metrópolis.

TV 3

- 13,50 TV 3 Segona vegada - 15,00 Telenotícies - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «Fora de la llei» - 18,00 Cierre - 19,00 Headlinnes - 19,30 Pandamonium - 20,00 El grumet - 20,30 Telenotícies vespre - 21,00 Gent del barri - 21,30 Radio Cincinnati - 22,00 Guaita que fan ara - 22,30 Temps d'estiu - 22,55 A tot esport - 00,05 Telenotícies nit - 00,15 Bona nit.



VIERNES 28 de Agosto

TV 1

- 9,00 Buenos días - 9,30 Por la mañana - 13,00 Sherlock Holmes - 13,30 Un mundo feliz - 14,00 Programación regional - 15,00 Telediario - 15,35 Fama - 16,30 La tarde - 18,00 La aldea del Arce - 18,30 Mundo Dysney - 19,30 Más vale prevenir - 20,00 La hora de Bill Cosby - 20,30 Telediario - 21,05 Europa, Europa - 22,15 Viernes cine: «Empliecen la revolución sin mí» - 23,45 Cortometraje - 24,00 Telediario.

TV 2

- 15,00 Hípica - 18,00 Cierre - 19,00 Capitolio - 19,30 Agenda - 20,00 Micky y Donald - 20,30 Hábitat - 21,00 Las cuentas claras - 21,30 El arte de vivir - 22,00 Zarzuela: «Cádiz».

TV 3

- 13,50 A tot esport - 15,30 Magnum - 16,25 Pel·lícula: «El último encuentro» - 18,00 Cierre - 19,00 Headlinnes - 19,30 Pandamonium - 20,00 El grumet - 20,30 Telenotícies - 21,00 Gent del Barri - 21,30 Històries imprevistas - 22,00 Trossos - 22,30 Basket: «Torneo ACEB» - 23,30 Telenotícies - 23,45 Les golfes de TV 3: «Els homes del Klan».

7 SETMANARI LAS PELÍCULAS MAS RECOMENDABLES DE LA SEMANA

SÁBADO a las 21,00 horas TV 3

Las palabras de Max.

De Emilio Martínez Lázaro, con Miriam Maeztu y Ygnacio Fernández de Castro.

Producción española de 1.981, que relata la historia de un hombre cincuentón que hace balance de su vida a través de las conversaciones con su hija pequeña, su amante y un viejo músico, amigo suyo. Interesante producción española, ópera prima de Martínez Lázaro, que a pesar que en algunos momentos pueda parecer sumamente aburrida, es interesante para seguidores del cine español actual.

DOMINGO 23 a las 22,30 horas. TV 1 Domingo cine

Tamaño natural.

De Luis García Berlanga, con Michel Piccoli, Rada Rasimov, Amparo Soler Leal.

Producción española de 1.975, dirigida por nuestro prestigioso director Luis García Berlanga. Berlanga en tamaño natural nos ofrece una reflexión sobre la soledad humana y la sociedad encierrada que rodea al hombre en la sociedad actual. La historia coge el hilo a través de las relaciones entre un hombre maduro y una muñeca hinchable.

VIERNES 28 a las 22,15 horas, Viernes Cine TV 1

Empliecen la revolución sin mí.

De Bud Yorkin, con Gene Wilder, Donald Shutherland y Hugh Griffith.

Comedia disparatada ambientada en los tiempos de la revolución francesa. Dos vagabundos tienen sendos hermanos gemelos dentro de la nobleza francesa, lo cual crea una serie de enredos propios y típicos de la comedia americana. Típica película de verano, con el único y exclusivo pretexto de divertir al espectador.

ESPORTS

RESTAURANT MOLI D'EN SOPA Amb l'Esport

A s'hora
de sa veritat



Avui se presenta sa cantera del Manacor

Per Felip Barba

Malgrat ja faci un parell de setmanes que han començat els entrenaments, avui divendres a les vuit d'es vespre se presenta oficialment sa Cantera del Manacor.

Com tots sabeu, sa Cantera aquesta temporada funciona per ella mateixa i té una autonomia pròpia, tant en s'aspecte esportiu com en s'econòmic.

Jo pens que això està bé, però que tothom hi ha de fer feina amb il·lusió i han de tenir contents en es jugadors, però ja paréix que això falla dins qualche equip i crec que s'ha de subsanar ara que és poc.

Segons ses notícies que tenc sa part econòmica de sa cantera va molt bé i que fins i tot a finals de temporada hauran guanyat doblers, cosa que crec no és lo més important, ja que dins tota Mallorca no hi ha cap club que guanyi doblers amb so futbol base.

Per lo tant, crec que sa vertadera meta que han d'intentar es que cuiden sa Cantera, no ha de s'ésser s'econòmica sinó s'esportiva. Ja que s'èxit d'es futbol base és sa de fer jugadors pel primer equip, no guanyar doblers.

Avui pareix que tot està fet i es caps visibles d'aquesta Cantera, acudeixen molt poc per Na Capellera, quan almenys, es coordinador, hi hauria d'ésser quasi cada dia, a fi que quan comencin ses ses diferents competicions tot estiguia a punt i no falli res.

Sa Cantera és una cosa molt important per qualsevol club i més pel Manacor, que a n'aquests moments necessita jugadors manacorins, formats a Manacor i amb categoria, ja que ara no se poden permetre es luxe d'anar a fitxar jugadors forans, que a més costen més que es manacorins, i no sempre són millors, sinó tot el contrari.

Per això repetesc que no només ha d'interessar es tenir superàvit econòmic, sinó que ha de ser esportiu i treure es màxim de jugadors p'és primer equip del Manacor, aquesta és sa feina de Sa Comissió de Cantera, no la de fer duros, ja que si se guanyen doblers i no se fan jugadors serà un fracàs.

Notícies esportives

TROFEU GOMIS

Dissabte passat es va celebrar a Porto Cristo es Trofeu «Joan Gomis» resultant guanyador En Pep Amengual.

«JOAN TOMEU RIERA

Tomeu Riera, defensa del Manacor, és de moment, un dels jugadors revelació. Ja que malgrat ésser encara juvenil, compleix com un veterà.

BIEL COMPANY

En Biel Company és notícia, perquè diven que no vol jugar més a futbol. Lo que no es saben són es motius que l'han duit a agafar aquesta decisió.

TONI LLODRA

Es porter del Manacor aquesta pre-temporada està demostrant la seva categoria i seguretat. Se veu que juga més tranquil i amb més confiança.

COMUNICAT DE SA COMISSIÓ DE SA CANTERA DEL MANACOR

Sobre sa carta que va escriure En Toni Sureda, sa Comissió de sa Cantera del Manacor vol puntualitzar que dia 22 de Juliol a les onze del matí, anaren a cercar-lo del seu lloc de feina i anaren en es Bar Berlin a parlar sobre es dos jugadors que interessaven p'és juvenil Manacor.

Li volen fer recordar que aquest dia i a n'aquest Bar va ésser a on En Toni Sureda va demanar ses dues-centes mil pesetes en el Manacor.

Sa Comissió de sa Cantera

comercial
PAPELERA Y PLASTICA

ALMACEN/MAYORISTA

Ctra. Palma-Artá, 122. Tel: 552710 - Manacor

Higiénicos-Servilletas-Manteles-Tisús Industriales-Envases cartón-Rollos ondulados-Manilas-Parafinados-Discos-Cajas ensaimadas para panadería-Vasos-Bolsas plástico-Cañitas refresco-Artículos coctelería-Productos limpieza industriales-Papel-Bolsas y servilletas impresas.



RENAULT MANACOR

EXPOSICION Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASIÓN): Cra. de Palma km. 48 - Tel. 55 46 11
TALLERES Y RECAMBIO: Capitán Cortés, 69 - Tel. 55 10 93

TURBO



El domingo en Capdepera

Badía Manacor

Final del XVIII Torneo Capdepera-Cala Ratjada

Felip Barba

El pasado domingo en el campo Es Figueral de Capdepera, el Manacor venció por cero a tres al Escolar, en el segundo partido del Torneo Capdepera - Cala Ratjada, los goles rojiblanos fueron materializados por Boteilla, Onofre y Caldentey.

El partido fue malo en todos los sentidos, ya que ni un equipo ni otro hicieron un futbol de calidad, sino todo lo contrario, aburrieron al respetable. Ambos equipos abusaron del centrocampismo, parcela que dominó el equipo local, pero se llegó con escaso peligro a la portería contraria. Al final los tres goles conseguidos por el Manacor dieron el pase a la final al equipo de Paco Acuñas. Equipo al que se le volvió a notar flojo en el mediocampo y en ataque.

FRENTE AL BADIA ULTIMO ENSAYO

El próximo domingo en Capdepera se va a jugar la final de esta décimo octava edición del Torneo Capdepera - Cala Ratjada, entre el equipo manacorense y el Badía de Cala Millor. Este partido es el último de preparación que va a disputar el equipo rojiblanco antes de que de comienzo la Competición de Liga 87-88. Este partido va a ser el

definitivo para que Paco Acuñas decida cuáles van a ser los once jugadores, llamados titulares, que van a defender los colores rojiblanos en la Liga que da comienzo el 30 de Agosto, en Na Capellera frente al Santanyí. Por lo tanto este encuentro es importante para la plantilla manacorense, resultando aparte, ya que se debe conseguir el acoplamiento definitivo de los jugadores y la táctica a seguir en la Liga. El rival del Manacor, el Badía, puede ser una auténtica piedra de toque para los hombres de Paco Acuñas de cara a la temporada que empieza dentro de diez días.

SE BUSCA A UN DELANTERO

Después de los partidos disputados en esta pre-temporada se ha notado a faltar un hombre en ataque, ya que el equipo rojiblanco ha pecado de falta de profundidad de cara al marco rival, por ésto se está buscando un hombre atacante que subsane esta falta de mordiente en la delantera y que rompa, en el buen sentido de la palabra, las defensas contrarias. Encontrar un jugador de estas características a estas alturas va a ser difícil, pero no imposible, ésto sí, se tiene que bus-



car un jugador que ofrezca un máximo de garantías y que sea titular, de lo contrario pueden jugar los que lo están haciendo ahora.

Durante esta semana se han barajado algunos nombres para reforzar el ataque manacorense, pero el que ha sonado con más insistencia es el de Verger un jugador de Montuiri, formado en el San Cayetano y que tiene

el beneplácito del técnico rojiblanco. En el momento de cerrar esta edición aún no se había llegado a un acuerdo con este jugador, pero al parecer se va a hacer lo imposible para que vista de rojiblanco la próxima temporada. En caso de que el citado jugador estampe su firma por el Manacor, quedaría totalmente terminado el capítulo de fichajes.

CURSILLO ARBITROS FUTBOL

A partir 1 Septiembre

Informes: Antº Palmer
San Isidro 2 - B
Tel. 55 20 88 - MANACOR

Restaurante



SANTA MARIA DEL PUERTO

Carretera Cuevas Drach, s/n

Teléfono 57 01 72
PORTO CRISTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES,
COMIDAS DE COMPANERISMO, NEGOCIOS, ETC.

CARNES Y GRAN
VARIEDAD DE
PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA
DECISION, COMPROUBE
NUESTRA CALIDAD Y
CONSULTE NUESTROS
PRECIOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL
MEDIODIA Y POR LA NOCHE



Restaurante LA CABAÑA



NUESTRAS *** *** ESPECIALIDADES:

- Pizzas artesanas
- Pierna de cordero a la parrilla
- Pescado fresco.
- Paella.
- Carnes frescas.

Venga con su familia!

**CON PARKING PROPIO Y
ENTRETENIMIENTOS INFANTILES**

*Costa de Los Pinos
(Junto a Eurotel)*



La actualidad del Badía

Frente al Manacor último partido de preparación

Suplent

No tuvo excesivos problemas el Badía para vencer con claridad, 6-0 al Artá el pasado sábado en Capdepera, en un partido que los artanenses fueron bastante inferiores a los hombres de Pedro González, ya que éstos se tuvieron que esforzar poco para conseguir la goleada. En verdad creemos que el técnico asturiano sacó pocas conclusiones de este partido dado que el rival no era el más idóneo para ello.

En donde sí puede sacar algo en limpio Pedro González, es en el partido que se va a disputar el próximo domingo frente al Manacor, correspondiente a la Final del Torneo de Capdepera - Cala Ratjada, ya que el Manacor no es el Artá y tiene un equipo que puede plantar cara al de Cala Millor. En este partido, último de preparación del Badía, antes de desplazarse a Tarragona para iniciar la liga, Pedro tendrá que pulir los defectos de su conjunto y empezar a decidir cuales van a ser los jugadores más en forma para formar el equipo que debute en esta nueva categoría. Por lo tanto este partido es importante para el técnico del Badía, ya que su equipo aún no se ha enfrentado en ninguna ocasión a un equipo de Segunda B y ésto puede haber sido perjudicial, ya que no es lo mismo jugar frente a un equipo de Tercera o Preferente que ante un equipo de la misma categoría.

¿QUE PASA CON BIEL COMPANY?

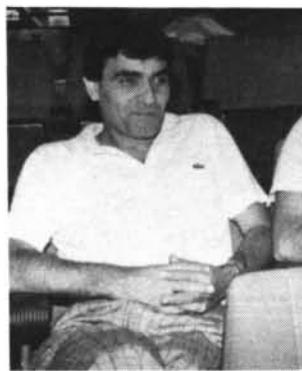
De todos es sabido que Biel Company en esta pre-temporada sólo ha jugado durante algunos minutos frente al Murense, en el partido homenaje a Martín Munar. De fuentes fidedignas sabemos que Biel Company no se encuentra a gusto en el Badía, por lo que incluso ha llegado a pedir la rescisión del contrato. Los problemas que pueda tener el jugador de Sant Joan, no se saben, pueden ser que se resiente de alguna lesión y no se encuentre en condiciones de afrontar la liga y por lo tanto no quiere ser una carga para el Club y otro que sea por un motivo personal. Lo cierto es que Biel Company prácticamente no ha hecho pretemporada, que físicamente está mal y para ponerse a tope, si es que continua en el Badía, tendrán que pasar algunos meses.

En realidad no sabemos exactamente los motivos que pueda tener el goleador del Badía para dejar el fútbol, pero sí sabemos que éstas son sus intenciones en estos momentos, ya que a pesar de haberse entrevistado con el secretario técnico y con el Presidente del Badía, el jugador sigue en sus trece.

Esperamos que en los próximos días se resuelva este problema y Biel Company recapacite su decisión, o decida de una vez su futuro.

Interviu fantàstica

Allò que mai no declara
EN JAUME GARAU
«MITOS»



-Jaume, què fas tú p'és camp de futbol?

-Som es fitxador oficial d'es Club.

-I què fitxes?

-Jugadors grans i magres que s'assemblin a mi.

-Com és grans i magres?

-Perquè estava cansat de veure jugadors grossos i petits.

-Però encara en queden de petits?

-Sí però aquests són bons.

-Tú entens de futbol?

-Home, què te pareix. Jo vaig ésser es primer jugador professional que va tenir el Manacor.

-Però això no basta?

-Si falta qualque cosa li posa En Miquel.

-I què hi posa?

-Doblers.

-Ara en serio. Tú entens de veres el futbol?

-L'únic que coneix és que un balon és rodó i un dado quadrat.

-O sia que saps que un balon roda?

-Així ho diuen, a mi lo que em va millor és fer correr ses fitxes d'es tup a tup.

-Quin jugador t'hagués agradat fitxar?

-Sense cap classe de dubtes En Xisco Riera.

-En Xisco Riera?

-Si perquè és un lluitador «nato» i no en tenim cap.

-Diven que no has volgut dos jugadors del Barracar?

-No he volgut En Sureda per no haver de sofrir el seu pare.

-Tan mal de sofrir és aquest senyor?

-Més que una busca dins un ull.

-Però estima el Manacor?

-No és ver només s'estima a Ell.

-Quiè, fitxaràs qualcú més?

-Crec que no.

-Per què?

-Perquè crec que si tenim moltes de baixes En Joan de sa Farmàcia i En Llorenç Artigues les poden suprir.

-I tu que no te tornaries posar ses boles?

-Jo sí, però En Paco Acuñas no me vol.

-I això?

-Perquè diu que desbarataria ets altres jugadors.

-O ets molt sortidor es vespres?

-No, però m'agrada fer qualche fuita.

-Amb sos jugadors?

-No, només sa dona.

-Què lens res més que declarar?

-No trob que amb lo que he dit ja basta.



Amb tot el seny

Com canvien ses coses

Si divendres passat dèiem que es camp del Manacor era un verdader desastre, aquesta setmana podem dir tot el contrari, ja que li pasen sa rastre i el reguen cada dia, cosa que fins ara no s'havia fet.

Però no vos penseu que això hagi estat una idea des Consierge des camp, que no tenia cap gana de passar sa rastre i de regar es camp. Sinò que va esser perquè divendres passat es Delegat d'esports de s'Ajuntament es va personar a Na Capellera i no hi va trobar es Consierge i es camp estava en males condicions. Es Consierge que hi havia de ser a les cinc des capvespre, si presentà a les vuit i ja va trobar es camp regat i en Tià Riera que l'esperava.



Després de sa xerrada que feren en Tià Riera i es Consierge, tot ha canviat de verd en blau i durant aquesta setmana Na Capellera ha estat regada i el seu terreny de joc arrastrat. Cosa que ha sorprès a tothom.

Ja era hora de què qualquí exigís responsabilitats a nes que cobren per fer una feina i a més co-

bren des doblers des Poble. Fins ara tots es que havien estats encarregats de cuidar Na Capellera havien fet lo que volien, amb el beneplàcit des responsables. Avui tot ha canviat i dins es nou Consistori hi ha gent que vol fer feina i vol que es que cobren complets. Cosa que fins ara no s'havia fet.

Crec que tots es que anam a nes futbol hem d'estar agraïts de sa tasca des nou Delegat d'esports ja que amb sa seva presència fa que sa cosa vagi bé i que es jugadors es trobin bé, ja que es terreny de joc està en bones condicions.

Si es segueixen ses directrius que s'han marcadess, Na Capellera tornarà ésser es camp de terra millor de Mallorca.

Sense cap ni peus

-En Toni Mesquida ha perdut s'alè, perquè no pot suportar s'oló de bufa.

-En Saporta Sansó secretari general del Manacor, no s'atura de dir que és millor que en Gabbi el Vadell, lo que no sap és que aquest prepara un cop d'estat per foter-lo defora.

-Sa primera decisió des president accidental del Manacor, Miquel «El Galleguiño» a sa junta de dilluns passat va ser cesar es Florero, que era a menjar caldereta per Menorca.

-I que no és guapo això, ésser president del Mana-

cor i poder anar a menjar caldereta de llangosta cada dia. Llavors diven que el Manacor no te cap duro.

-En Perdut cerca un carnet de sa Cantera del Manacor que diu que va perdre. Se veu que té

poca memòria i no s'enrecorda que el va esqueixar.

-Diumenge a Capdepera torna jugar el Manacor en sos bufellaunes de Cala Millor. Es jugadors del Manacor duran mascarilles anti-gas per no sentir s'oló.

CURSILLO ARBITROS FUTBOL

A partir 1 Septiembre

Informes: Antº Palmer

San Isidro 2 - B

Tel. 55 20 88 - MANACOR



PEÑA QUINIELISTICA

Juegue con 7Setmanari al 1x2

Nuestra peña comenzará sus jugadas en la jornada 2, de día 5 de septiembre

Eran muchos, los aficionados al fútbol y amantes de las quinielas, los que desde tiempo atrás nos pedían la formación de una Peña, en la que, entre todos, se pudiera realizar una jugada interesante y de un montante económico que normalmente no puede asumir una sola persona. Por otra parte, en la encuesta que realizamos hace dos semanas, era ésta una petición que se nos hacía. Partimos, pues, de la existencia de la demanda.

Ante la misma, nos pusimos en contacto con dos expertos quinielistas de Manacor, como son Antonio Juan y Sebastián Rosselló, ambos con notables éxitos en sus espaldas en el campo quinielístico, para que condujeran nuestra peña por el mejor de los caminos. Por su parte todo han sido facilidades y están dispuestos, desde la primera jornada en que participemos, —que será la segunda de la Liga, de día 6 de septiembre— a afinar el máximo, a obtener el máximo de premios.

Esta Peña 7Setmanari, pretende poder encauzar a los pequeños quinielistas que quisieran poder participar en grandes jugadas, grandes combinaciones, con posibilidades de introducir el máximo de variantes posibles en cada una de las jugadas.

A partir de ahora mismo, los interesados en participar, podrán inscri-

birse, por espacio de diez semanas, que es lo que va a durar la primera fase, a partir de la jornada dos.

El precio de la participación mínima es de 500 pesetas semanales, pero pueden realizarse participaciones de mayor cuantía, pero siempre múlti-

plos de 500 pesetas: 1.000, 1.500, 2.000, etc. Por tanto, el jugador adelantará el precio total de las diez jornadas de la primera fase, con un mínimo de 5.000 pesetas por las diez semanas, ingresándolas en la cuenta corriente 71546-7 abierta a

PEÑA QUINIELISTICA DE FUTBOL «7SETMANARI»

BASES

1.-7Setmanari, en colaboración con D. Antonio Juan y D. Sebastián Rosselló, forman la Peña Quinielística de Fútbol 7Setmanari, en la que podrán participar todos nuestros suscriptores, lectores y cuantas personas tengan interés en ello.

2.-La primera fase de nuestra Peña será de diez semanas, diez jornadas de la Liga, que serán de la 2 a la 11, ambas inclusive.

3.-La participación mínima por persona y por cada una de las diez jornadas de la primera fase será de 500 pesetas semanales. Por tanto, deberán ingresarse un mínimo de 5.000 pesetas en la cuenta corriente núm. 71546-7 del Banco Hispano Americano, para el total de la primera fase.

4.-El apostante podrá participar con mayor cuantía, si lo desea, siempre con cantidades múltiplos de 500 pesetas.

5.-El resguardo del ingreso bancario será el acreditativo del jugador a la hora del reparto de los premios obtenidos.

6.-Los premios que se obtengan a lo largo de esas diez jornadas, se repartirán al final de la primera fase después de la jornada 11, proporcionalmente a la cantidad jugada, destinándose, en todo caso el diez por cien de los premios obtenidos a gastos de organización, tal y como suele hacerse en las peñas similares a la nuestra.

7.-La fecha tope para ingresar la cantidad a jugar será el día 2 de septiembre, miércoles. No se admitirán ingresos posteriores.

8.-La participación en la Peña Quinielística 7Setmanari implica la aceptación de todas y cada una de las presentes bases.

Manacor, 18 de agosto de 1987



**El plazo de
inscripción
finaliza el
2 de
Septiembre**

nombre de esta Peña en el Banco Hispano Americano, haciendo constar el nombre del participante.

Cada semana, a través de nuestras páginas, iremos informando de la jugada a realizar el próximo domingo, así como, después de la primera jugada, informaremos cumplida y puntualmente de los resultados obtenidos en la semana anterior... Y, si es posible, de los premios obtenidos.

Anímate y participe con nuestra Peña 7Setmanari. Las participaciones serán limitadas a partir del día 2 de septiembre, fecha tope en que deberán estar confirmadas las participaciones de los quinielistas, mediante el resguardo del ingreso bancario. Dicho resguardo será lo que servirá de justificante a la hora del reparto de dividendos, al final de las diez semanas que va a durar la primera fase de nuestra Peña.

A partir de la jornada número dos de la Liga española, 7 Setmanari pone en marcha, en colaboración con los Sres. Juan y Rosselló, la Peña Quinielística de Fútbol 7 Setmanari. Este semanario no quiere que ninguno de sus cada día más numerosos suscriptores y lectores se quede sin opción al premio.

Es por ello, que 7 Setmanari, va a jugar un total de 50.000 pesetas por Ud., a razón de 5.000 pesetas cada semana, en la combinación que nuestros técnicos realicen en cada una de las diez jornadas de la primera fase.

Usted podrá seguir el tránscurso de la quiniela, todos los sábados y domingos, desde su casa. Y si nuestra quiniela obtiene un premio, Ud., por el mero hecho de presentarnos el cupón que publicaremos todas las semanas, tiene opción a su parte de premio. Sin ningún otro requisito, sin entrar en sorteo, sólo con presentar el cupón o remitírnoslo a 7 Setmanari, Apartado 260 de Manacor. Si quiere entregarlo en mano, cumplimentado, puede presentarlo en nuestras oficinas: Paseo Ferrocarril, 1 de Manacor. Tendrá opción a su parte de premio todos los cupones que hayan llegado antes del jueves siguiente a la jornada del premio.

Pero podría pasar que algunas semanas los premios obtenidos no

fueran importantes. En este caso, mándenos también el cupón para participar, pero el premio a repartir se acumulará en el BOTE de 7 Setmanari.

Aclaramos: cuando el premio obtenido por nuestra participación -5.000 pesetas semanales- fuera inferior a las 100.000 pesetas, la cantidad se acumulará hasta la semana siguiente o sucesivas, hasta alcanzar la cantidad de 500.000 pesetas, en que se procedería al reparto entre los cupones llegados aquella misma semana.

Pero si no se alcanzara esta cantidad, el BOTE acumulado se va a sortear ante Notario, dividéndose en tres premios: un primero del cincuenta por cien del total acumulado; un segundo del treinta por cien y un tercero del veinte. Este sorteo se haría entre todos los cupones recibidos a lo largo de las diez semanas.

Participe Ud. con 7 Setmanari; 7 Setmanari juega por Ud.

BASES PARA PARTICIPAR EN 7 SETMANRI JUEGA AL 1 x 2 POR UD.

1.- 7 Setmanari juega, durante las diez semanas de la primera fase de la Peña Quinielística 7 Setmanari, un total de 50.000 pesetas para los suscriptores y lectores de nuestra

revista.

2.- Cada semana que la Peña obtenga un premio, tiene Ud. opción al mismo, con la simple presentación o envío del cupón publicado al pie de la página a 7 Setmanari, Paseo Ferrocarril, 1 Manacor. O bien al Apartado de Correos 260 de Manacor.

3.- El premio se repartirá proporcionalmente al número de cupones recibidos antes del jueves siguiente a la jornada premiada.

4.- En caso de que el premio correspondiente a la cantidad jugada por 7 Setmanari en nombre de sus lectores y suscriptores, fuera inferior a las 100.000 pesetas, éstas quedarían como Bote para la jornada siguiente o sucesivas hasta alcanzar la cantidad de 500.000 pesetas, siendo repartidas entre los boletos presentados y correspondientes a la jornada en que se hubiera rebasado esta cantidad, quedando excluidos los cupones anteriores.

5.- Caso de que durante las diez semanas de la primera fase no se llegara a la cantidad de 500.000 pesetas, el Bote acumulado se sortearía, ante Notario, entre todos los boletos presentados a lo largo de las diez jornadas, a razón de un primer premio del 50 por cien del Bote; un segundo del 30 por cien y un tercero del 20 por cien.

Manacor, a 18 de agosto de 1.987

Restaurante LOS DRAGONES

PORTO CRISTO - Tel. 57 00 94

Comunica a sus clientes y amigos que todos los sábados noche,
cena amenizada por 2'ILLA D'OR, Paco Ramis y Sion

Especialidad en mariscos, pescados y carnes frescas

**** AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES PARA: ****

BODAS - COMUNIONES - CONVENCIONES

Falta de mentalización deportiva a causa de medios económicos

Afirma, Joan Font, entrenador juvenil

Bartomeu Riera Rosselló

Del «curriculum» deportivo de Joan Font Riera, podemos empezar diciendo que sus primeros pasos futbolísticos fueron con los infantiles de Petra. A los 15 años fichó por el C.D. San Javier de Palma en la categoría de juveniles, estando tres temporadas en dicho club, como filiales del At. Baleares, consiguiendo en un año el título de campeón de Baleares.

Tres años más tarde ficha por la U.D. Petra que militaba en categoría Regional. A los 20 años pasa a depender del C.D. Mureñense en el cual juega dos temporadas, pasando de nuevo a la U.D. Petra. Estando en el equipo verdinegro entrena a los juveniles por espacio de dos tempora-

das, que consiguió en ambas una destacada clasificación.

-¿Joan, cómo encuentras el equipo?

-Con los problemas propios de cualquier equipo juvenil perteneciente a un club modesto como es la U.D. Petra.

-¿Por ejemplo?

-Pues, te diré: falta de mentalización deportiva a causa de pocos medios económicos para pagar preparadores especializados para las categorías inferiores del club. Por otro lado poca gente y a veces no idónea para encargarse de un equipo de fútbol, aunque este sea alevín, infantil o como en este caso juvenil, y finalmente apunta, mínimos medios, tales como instalaciones adecua-

das, tiempo, etc. para poder desarrollar el trabajo con acorde a un joven futbolista que se está formando.

En lo que respecta a la meta del equipo, Joan Font nos contesta: «la ilusión de cualquier jugador joven, tiene que ser primeramente, llegar a ser alguien en el fútbol». La meta de cualquier equipo es colocarse lo más arriba en la tabla clasificatoria y la de un entrenador de juveniles, a parte de la buena marcha del equipo, creo que tiene que ser que el joven jugador llegue al final de su etapa de juvenil con el máximo de preparación, tanto física, técnica y también psíquica, para afrontar con éxito el salto siempre difícil que presenta la categoría regional o nacional.

CINE GOYA

Sábado, 9,15

Domingo a las 15 h.

LA CABRA

* * *

Andrés Pajares

BRUJAS MAGICAS



VIAJES — GAT 1359
EUROPA TOURS S.A.

Billetes de avión
Billetes de barco
Vuelos chárter
Viajes luna de miel
Viajes nacionales e internacionales...

c/ Conquistador, 2
Tel. 55 56 50 - Manacor
c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38
Porto Cristo

FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

Torneig Penyes Bàsquet

ELIMINATORIES

L. Soler Cocinas Sa Mora 101 - Son Macià 40
 Son Macià 34 - L. Soler Cocinas Sa Mora 111
 Classificat: L. Soler Cocinas Sa Mora

Tenis Masters 55 - Cristalería La Estrella 39
 Cristalería La Estrella 21 - Tenis Masters 79
 Classificat: Tenis Masters

Objets perduts 62 - Construccions Pedro Sureda 49
 Construccions Pedro Sureda 57 - Objets Perduts 62
 Classificat: Objets Perduts

Joyeria Manacor 7 - Xauxa 1
 Xauxa 29 - Joyeria Manacor 59
 Classificat: Joyeria Manacor

Mans Quadrades 71 - Boricuas 79
 Boricuas 84 - Mans Quadrades 62
 Classificat: Boricuas

Fe y Bar Masvi 34 - Bar Es Tai 73
 Bar Es Tai 78 - Fe y Bar Masvi 61
 Classificat: Bar Es Tai

Ciclos Mayordomo 70 - Esports Baix d'es Cos 83
 Club Juvenil Petra 63 - Podium Sports 119

QUARTS FINAL

Dissabte dia 22
 16,30 Joyeria Manacor - Podium Sports /Club Juvenil Petra
 17,45 Objets perduts - Esports Baix d'es Cos /Ciclos Mayordomo
 19,00 Tenis Masters - Bar Es Tai
 20,15 L. Soler Cocinas Sa Mora - Boricuas

Diumenge dia 23

16,30 Tenis Masters - Bar Es Tai
 17,45 L. Soler Cocinas Sa Mora - Boricuas
 19,00 Objets Perduts - Esports Baix d'es Cos /Ciclos Mayordomo
 20,15 Joyeria Manacor - Podium Sports /Club Juvenil Petra.

CLASSIFICACIÓ FINAL GRUP A

L. Soler Cocinas Sa Mora	7	7	0	542	336	14
Tenis Masters	7	6	1	448	320	13
Objets Perduts	7	5	2	415	344	12
Joyeria Manacor	7	4	3	389	314	11
Mans Quadrades	7	3	4	336	366	10
Fe y Bar Masvi	7	2	5	340	442	9
Ciclos Mayordomo	7	1	6	331	459	8
Club Juvenil Petra	7	0	7	308	538	7

CLASSIFICACIÓ FINAL GRUP B

Podium Sports	7	7	0	536	324	14
Esports Baix des Cos	7	6	1	420	334	13
Bar Es Tai	7	4	3	440	349	11
Boricuas	7	4	3	472	408	11
Xauxa	7	3	4	327	353	10
Construccions Pedro Sureda	7	3	4	341	401	10
Cristaleria La Estrella	7	1	6	292	453	8
Son Macia	7	0	7	269	475	7

Les classificacions finals de maxim anotador i tris de 3 punts sortiran la propera setmana.

Les classificacions finals de maxim anotador i tirs de 3 punts sortiran la propera setmana.

El difícil problema de la elección para algunos entrenadores del Perlas

Realmente es un problema harto difícil, el verse en la necesidad de tener que prescindir de algunos elementos, por la simple razón de que no se pueden fichar a más de doce jugadores, pero las reglas son así y algunos entrenadores del Club Perlas Manacor, se verán en la ineludible necesidad de decidir a quienes dejan en la cuneta, cosa sinceramente lamentable y más cuando se trata de

gente joven con ilusión.

A este respecto, pienso que en todas las categorías hasta junior, se debería permitir el tener más gente fichada (por ejemplo 16) si bien solo podrían jugar 12 en cada partido.

De todas maneras, pienso que para los que se queden fuera, sería importante el que siguieran entrenando, con el fin de que en cualquier momento pudieran ser utilizados.



I Prueba atlética Cala d'Or 87

ATLETISMO

Senior Masculino

- 1.- Guillermo Ferrer (Mediterráneo)
 - 2.- Vicente Galon (B. Oliver)
 - 3.- Toni Riera (Yama)
 - 4.- Gerardo Radó (Hermes)
 - 5.- Pablo Martínez (B. Oliver)
 - 6.- Juan Massanet (Gesa)
 - 7.- José Muñoz (Yama)
 - 8.- Rafael Montaner (Costa Calvia)
 - 9.- Pascual Rosselló (Yama)
 - 10.- Victor Martínez (Fidipides)
- Justo Muñoz Segura (Yama), José Puig, Tomeu Serra, Martín Antich

Senior Femenino

- 1.- Fca. Rosselló (Fidipides)
- 2.- Josefina Hisado (Fidipides)
- 3.- Juana M. Quintana

El sábado pasado, día 15, se celebró en Cala d'Or la primera prueba atlética Cala d'Or 87 dentro de su programa de fiestas. En esta carrera aparte de pequeños fallos como que no había agua en todo el recorrido todo son alabanzas pues tiene un buen recorrido, con muchos residentes como expectadores que animaron durante toda la carrera, cosa que hacía mucho ambiente.

En cuanto a los premios fueron cuantiosos pues para el primero había 30.000 pts. en efectivo, el segundo 25.000 pts., tercero 20.000 pts., cuarto 15.000 pts. y quinto 10.000 pts. y trofeo, esto es una cosa que no es habitual en las carreras populares de atletismo, ver tanto dinero en efectivo.

La distancia recorrida era de 9 km. con un fuerte sol.

Juveniles B

- 1.- Miguel Serra (Yama)
- 2.- Pedro Pomar (Yama)
- 3.- Juan Nadal
- 4.- Andres Mesquida
- 5.- Juan Pedro Frau
- 6.- Bartolomé Frau Mendez

Juveniles A

- 1.- Francisca Ballesteros
- 2.- Miguel Mascaró
- 3.- Emilio Dominguez
- 4.- Onofre Pol
- 5.- Pedro Planas
- 6.- Antonio Ruiz
- 7.- Tomás Riera

VII Carrera Popular S'Illot 87

El domingo dia 15 se celebró en S'Illot su clásica carrera popular que organiza la Asociación de Vecinos de S'Illot, dirigida por Miguel «Coronel» y este año como en años anteriores ha sido todo un éxito deportivo a pesar de coincidir con otras pruebas deportivas el mismo día.

El dia fue muy caluroso para la práctica del atletismo pero así y todo mucha gente se animó a presentarse a la salida.

Infantiles (6 a 8 años)

Masculino

- 1.-Lorenzo Páramo Nicolau
 - 2.- David Miguel
- Femenino
- 1.- Susana Cabezas Macía
 - 2.- Margarita Mestre
- 9 y 10 años:

1.- Juan Vicente Maties Manrique

2.- Sebastián Pocoví Mas

1.- Aurora Cabezas Macía

2.- Margarita Sansó

11 y 12 años:

1.- Andres Páramo Nicolau

2.- Pedro Riera

1.- Catalina Carmany

2.- Maribel Fullana

13 y 14 años:

1.- Ismael Ferret

2.- Antonio Oliver

1.- Antonia Crucera

2.- Magdalena Morey

Senior Masculino

1.- Antonio Riera (Yama)

2.- José Muñoz (Yama)

3.- Lorenzo Femenias (La Salle)

4.- Victor Martinez (Fidipides)

5.- Antonio Madero (Yama)

6.- Jaime Mestre (Yama)

7.- Sebastián Gomila (La Salle)

8.- Justo Muñoz (Yama)

9.- Angel Sánchez (Costa Calviá)

10.- Fco. Carrión.

11.- Antonio Nadal

12.- Juan Matamala

13.- Miguel Nadal.

14.- Jaime Amer

15.- Guillermo Barceló

16.- Jaime Femenias

17.- Graham Ridler

18.- Juan Huguet

19.- Antonio Puigros

20.- Guillermo Gomila

Senior Femenino

1.- Antonia Caldentey

2.- Antonia Amer

3.- Catalina Riera

4.- Margarita Adrover

5.- Martina Nicolau

Buen fin de semana para los ciclistas manacorenses

Si Jaume Pou se proclamaba Campeón de España en la modalidad de Medio-fondo, venciendo con apabullante rotundidad a sus oponentes, también otro manacorense Juan Caldentey, vencía en la prueba reservada para aficionados en la localidad de Establiments después de recorrer 110 kms. en los que había varios puertos, y que el manacorense llegaba destacado siendo octavo, el

también manacorense Aynat. Pero esto no es todo ya que en Porreres el Cadete Jaime Rigo, se imponía a Porras. También en la combinada Juvenil-Aficionados, los manacorenses ocupaban lugares destacados, Aynat era segundo, P. Pou tercero, Caldentey quinto y el corredor del Perlas Manacor Mariano Riera, noveno. Enhorabuena y que siga la racha.



Entrega de trofeus al restaurant Santa Maria de Porto Cristo

Josep Amengual guanyador indiscutible del Trofeu Joan Gomis 1987



El passat divendres a la nit es celebrà amb un sopar entre tots els seguidors de l'esport de la pesca submarina la tradicional entrega de trofeus als guanyadors de la prova que guanyà una vegada més l'internacionalment conegut Josep Amengual. Fou un sopar de gent que parlà sobre tot de pesca i que es divertí malgrat la calor que va fer, a més d'un, anar sense camiseta, així de familiar va ser. La nit, igual que la prova com pogérem sentir comentar entre els concursants, està ben organitzada pel Club Perles Manacor Activitats Subaquàtiques baix la presidència de Rafel Muntaner. El quantíós nombre d'entitats que col.laboraren, entre les quals es troba La Caixa, qui col.laborà amb una sustancial quantitat de doblers, i el 7Setmanari, ajudà a fer més entretenguda la reunió amb el sorteig que es va fer entre els assistents al sopar i l'entrega de 67 trofeus més les camisetes i una foto de tots els participants que s'anava donant als classificats entre els quals cal destacar.

-Classificació general:

1-Josep Amengual amb 16.120 punts

2-F. Xavier Pomar amb 11.524 punts

3-Pere J. Carbonell amb 10.410 punts

(Destecam també el novè classificat perquè guanya el trofeu donat per 7Setmanari).

9-Miquel Vidal amb 6.040 punts

-Peça Major: Josep Amengual. Amfós de 5.230

-Debutant juvenil: 1-Carles J. Guin-

Josep Amengual guanyador del Trofeu Joan Gomis 87, reb els trofeus



Foto dels participants i organitzadors a l'esplanada del moll

dos amb 800 punts

-Categoria Junior: 1-Per J. Carbonell amb 10.410 punts

-Primers classificats del Club Perles: 1-Josep Tomàs amb 8.906 punts

2-Per Terrasa amb 6.600 punts

3-Joan J. Moya amb 5.920 punts

Tots els guanyadors foren aplaudits en el moment de recollir el trofeu, però la gent esclafí quan s'entregà el primer premi a Josep Amengual qui el se guanyà molt merescudament degut a la seva gran diferència sobre els demés. Però els altres també foren molt fe-

licitats entre els assistents i altres participants que sense haver aconseguit arribar a la puntuació necessària per tenir un trofeu havien pogut disfrutar de l'organització d'un concurs del seu esport preferit a la vegada que podien pensar que si no ha estat enguany podrà ser l'any que ve ja que el concurs cada vegada gaudeix de més participació i més espectació. La veritat, calia anar al sopar per veure la quantitat de gent que segueix d'aprop la pràctica d'aquest esport i per disfrutar del bon ambient que es respirà en tot moment.



La discoteca del mediterráneo

**Miércoles y Domingos
Fiestas únicas y
originales**

FESTAS DE AGOSTO

**Día 23.- España esta de Moda
Día 26.- Noche del equipaje
Día 30.- Cotton Club
Día 2 Set.- Halloween**

**Cene en el Grill -DHRAA
COCINA MALLORQUINA**

NOTES SOCIALES

CASAMENTS

El dissabte dia 15, Festivitat de l'Assumpta, a les set de l'horabaixa, a l'altar major de la Parròquia de Nostra Senyora dels Dolors de la nostra ciutat, bellament adornat amb gran profusió de flors, es varen unir en Matrimoni canònic els joves Miguel Angel Agudo Redondo i l'agradosa senyoreta Antònia Fuster Sancho.

Els nuvis, que anaven acompanyats dels seus padrins de boda, varen fer la seva entrada al Temple al so d'una airosa marxa nupcial.

Va celebrar la Eucaristia i les va impartir la benedicció nupcial el vicari de la dita Parròquia Mossèn Pere Galache Mayol.

Desitjam a la novell parella tota sort de felicitats.

DEFUNCIONS

El dimecres dia 12 del corrent mes, a l'edat de 64 anys, va cabar en la pau del Senyor els anys dels temps i va començar a viure els eterns, En JOSEP PLANISI MASSANET (a) «Campandes».

Rebi la seva aflijida dona Angela Llull Riera; fills Joana i Josep; fill polític; germans Guillem, Sebastià, Joan, Miquel, Catalina i Antoni; cunyats, fillols, néta i demés família, el nostre més viu condol.

Amb la fermesa de la fe en Crist nostre Senyor i amb l'esperança de la resurrecció, el diumenge dia 16, va morir a la nostra ciutat, L'amo En MATEU MAS MAS (a) «Picarol». El nostre conveïl quan mos va deixar tenia l'avançada edat de 89 anys.

Transmetrem a n'el seu fill Joan Mas Santandreu; nora Antònia Truyols Galmés; germana Francesca; cunyat, néta, fillola, nebots i demés parents, nostra condolència.

Passat el temps que quan va néixer li havia assignat la Província per la seva estada en mig de noltros, també el mateix dia 16, se'n va anar a disfrutar de l'etern goig, En NICOLAU SITGES ADROVER (a) «de Son Coletes». El final comptava l'edat de 60 anys.

Testimoniam a la seva esposa Maria Sansó; fills Nicolau Nicolau, Pere, Joan i Aina Sitges Sansó; filla política; germans Joan, Jeroni i Antoni; fillols, nebots i demés familiars, el nostre condol.

Igualment el diumenge dia 16, va tancar els ulls a la vida material, per passar de les tenebres de la tomba al ressorgiment gloriós de la vida de l'esperit, Na MARGALIDA CUBELLS FEMENIAS, la que en el moment de la seva hora final tenia 64 anys.

Que el Senyor li doni la gràcia del repòs etern.

Al donar notícia del seu òbit testimoniam nostra condolència als seus apenats germans Maria (Monja Benedictina), Joaquim, Jerònima, Francesc, Josep, Antoni (Hno. La Salle), Joana i Joan Cubells Femènies; fillola, cunyats, nebots i altres familiars.

El dilluns dia 17, a les 8 de l'horabaixa, a la Parròquia del Sagrat Cor de Jesús de Son Macià, es va celebrar un Funeral en sufragi de l'ànima de Madò CATALINA MAS GRIMALT (a) «Puput» o «Ranqueta», que va emprendre el camí cap a l'Eternitat, a l'edat de 83 anys.

Feim present el nostre sentiment per la irreparable pèrdua soferta al seu homo Tomàs Morey Suñer; germà Antoni Mas; neboda, fillols, així com als demés familiars que componen la família Morey Suñer - Mas Grimalt.

A l'edat de 77 anys, morí després d'una vida profitosa, a la Vila de Montuiri, MAGDALENA MAYOL i ARBONA, dia 18 d'agost, dimarts.

Donam el nostre condol més sincer a les seves filles Antònia i Magdalena Bauzá Mayol, al seu gendre Antoni Miró (de Ca'n Fermí) i a tota la família. Al cel la vegem.

ES BARATILLO

DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.

DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

VENC

Se vende Ford Fiesta. 40.000 km. 600.000 pts. Tel. 55 35 10.

Vendería una placa de gas de 4 fuegos. Sin estrenar. Un horno eléctrico en perfecto estado. Tel. 55 51 98.

Venc 4rt. pis a Porto Cristo, cèntric i tranquil, amb bona vista a la mar. Si interessa se pot gestionar finançament a llarg plaç. Ref. Bernat, teléfon 55 22 00.

Se vende comedor sin estrenar. Librería, mesa y seis sillas. Tipo moderno, madera nogal. Tel. 55 16 67 (horas oficina)

Vendo Kawasaki KZ 650 cc. PM-J. 475.000 pts. Tel. 55 33 13. Sólo mañanas.

Vendo dos expositores (estanterías) tipo video. Aptos para librería o videoclub. Tel. 55 47 59.

Venem pis al Port de Manacor. Tres habitacions. Compatat 3.000.000. Tel. 40 16 97

Se ven solar amb cotxeria - Camí de Ses Pedreres. Tel. 55 39 27 - 55 00 96. Ca'n Pistola.

Vendo tabla de Windsurfing Marca HY FLY - Informes 55 48 05

Vendo traje de caza submarina marca Spirotecnic, de 7 mm. Talla 3, como nuevo. Tel. 55 48 05

Vendo dos escopetas de caza submarina de aire comprimido y de elástico. Tel. 55 48 05

Intercambiamos y vendemos juegos y utilidades de Spectrum. Tenemos las últimas novedades. Tel. 57 01 96. (A partir del 1 de Septiembre, Tel. 55 17 07).

Venc ordenador AMSTRAD pcw 8256 amb impresora i unitat de disc per 90.000 pts. Tel. 55 13 85.

Se vende Dyanet 6 PM - H. Tel. 55 14 06 (horas oficina) 55 20 32 (noches).

Se vende antiguo almacén 230 m², en c/Muntaner n. 39. Precio 15.000.000 pts. Infor-

mes Sr. Riera, tel. 55 13 71. Sr. Sansó 55 45 31.

Optimist, 2 velas. (Entreno y competición) perfecto estado. Tel. 55 18 17; preguntar por Juan.

Gran ocasión. Tractor BJR 35 HP dirección hidráulica aperos, bisurco automático, cultivador 7 brazos, pala frontal estiercol y tierra. Vealo en Garaje Morey. Silencio, 56 - Tel. 55 04 76.

Seat 131 Supermirafiori - diesel PM-O. Buen estado, buen precio. Tel. 55 45 06

Vespa 74 seminova. PM-U. Preu a convenir. Tel. 57 08 18

Solar Porto Cristo Novo, 711 m². Tel. 57 07 43.

Casa Porto Cristo, Avda. Amer. Tel. 57 07 43.

Piso céntrico, 3 dormitorios. Posibilidad despacho. Tel. 55 21 28. Noches.

Primer piso en Sa Bassa. 180 metros. Tel. 55 29 13 y mañanas de 8 a 15 h. 55 16 51

Moto Guzzi 63 cc. PM 10 mil. Ideal para colección, totalmente restaurada, documentada y con I.T.V. Informes al 55 13 71. Sr. Riera

Ventana techo coche nueva. Vale 30.000 pts. Vendo por 10.000 pts. Informes: Tel. 55 51 98.

Mobylette Cady Seminuevo. Precio convenir. Tel. 55 30 19.

Seat 133. Matrícula PM-H. Tel. 55 27 91.

Se vende mobiliario de madera para Boutique. Buen estado. Informes: Tel. 58 55 38

Vendo Seat 131 Diesel PM-O. Informes. Tel. 55 02 22

Por cambio de domicilio se liquida género de papelería. Una estantería de madera y un mostrador. Inf. 56 94 89. Son Carriló, de 10 a 1 h.

Vendo R-5 buen estado. Tel. 55 52 23

Vendo moto B.M.W. R.65 5.000 Km. y maletas Pm. 8620 AH. Pago contado. De 10 a 12 Tel. 55 07 29. Resto día Tel.

57 06 17

Tenc per vendre carret d'invàlid, amb pedals a les mans, en perfecte estat. 10.000 pts. Raó: 58 23 07.

Se vende vende piso 140 m² semiamueblado y teléfono. 4 habitaciones, 1 baño, 1 comedor, 1 cocina, 2 terrazas. En Son Servera, c/ Presbítero Pentinat, 18 - 1^o izda. Informes-55 13 63

COMPR

Compraria cotxe usat. R-4 o Citroën 8. Tel. 57 33 32.

Compraria a la zona Mitjà de Mar del Port, una casa, pis o xalet, amb cotxera. Tel. 55 35 89. Llamar a partir de las 10 noche.

LLOGUERS

Se busca piso. Tel. 57 31 91.

Dispongo para alquilar tienda en S' Illet. Tel. 55 28 88 - 55 05 33.

Alquileria local en Manacor. Zona Centro. Tel. 57 09 07.

Piso o casa para alquilar, sin muebles. Tel. 72 19 58.

Busco piso o planta baja amueblada para alquilar. Tel. 55 31 13.

Se busca piso o casa para alquilar en Manacor o alrededores. Tel. 55 34 57

Alquilo habitación en Palma para chico o chica estudiante. Tel. 57 12 12.

DEMANDES

Mallorquina con idiomas y experiencia en comercio, busca tienda para trabajar a comisión. Interesados llamar al 55 35 34 (sólo laborables).

Se ofrece peluquera con título. Información al tel. 55 42 51.

Chica de 19 años se ofrece para contabilidad o mecanografía por horas (tarde). Tel. 55 28 96.

Chica de 17 años se ofrece para guardar niños o dependienta. Tel. 55 28 96.

Se necesita trabajo. Cualquiera, 27 años. Tel. 57 10 29.

Se necesita operario para trabajo en carpintería. Tel. 55 13 08.

Busco trabajo para peluquera con experiencia. Informes: C/. Cirer y Pont, 26.

Chica de 22 años con estudios de informática y mecanografía busca trabajo. Informes: tel. 55 33 44.

Se necesita trabajo. Tel. 55 38 23.

Busco chica para guardar niños. Tel. 58 57 21.

Busco remolque de carga para coche. Tel. 55 51 98

Se necesita señora de mediana edad para cuidar a persona anciana en Palma. Tel. 55 52 23 de 8' 30 a 9' 30 h.

Se necesita persona amb cotxe, resident a Manacor, per atendre malalt, dos dies al mes. 15.000 pts. Deixar el telèfon en aquesta revista.

DIVERSOS

Classes d'informàtica a Porto Cristo. Iniciació a l'informàtica, bàsic i cobol. Pràctiques amb ordinador. Tels. 55 02 96 - 57 09 91.

Se dan clases particulares de inglés y E.G.B. - Tel. 55 26 97 - 55 03 65 (noches)

Préstamos rápidos. Personales e hipotecarios. Tel. 55 34 37.

Repasos: contabilidad y cálculos varios niveles (Formación Profesional) Informes: Plaza Sa Bassa, 3-2º (sobre Ferretería Morey).

AGENDA



Telèfons

Ambulàncies	55 40 75 - 20 03 62
Clinica Municipal	55 00 50
Urgències	55 23 93
Ambulatori	55 23 93
Mèdica Manacor	55 02 10
Asepeyo	55 43 11 - 55 43 50
Mútua Balear	55 19 50
Bombers	55 00 80
Policia Municipal	55 00 63
Policia Nacional	55 00 44
Comisaria de Policia	55 16 50
Guardia Civil	55 01 22
Guardia Civil Porto Cristo	57 03 22
Grues Manacor	55 45 06
Taller de guardia	55 45 06
Grues Pou Vaquer	55 03 44 - 55 29 64
Grues Sangar	55 44 01
Grues S. Servera	58 56 80
Grues Son Macià	55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66
Aguas Manacor	55 39 30
Aguas Son Tovell	55 15 38
Gesa	55 41 11
Aumasa	55 07 30 - 55 24 91
Limpiezas Urbanas	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever S.A.	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor S.A.	55 18 84
Oficina Turisme P. Cristo	57 01 68
Ajuntament Manacor	55 33 12
Ajuntament S. Llorenç	56 90 03
Ajuntament S. Servera	56 70 02
Jutjats	55 01 19 - 55 07 25
Contribucions	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor	55 18 88
Taxis P. Cristo	57 02 20
Taxis S'illot	57 06 61
Taxis Cales de Mallorca	57 32 72
Taxis Cala Murada	57 32 41
Església dels Dolors	55 09 83
Convent	55 01 50
Crist Rei	55 10 90
Son Macià	55 02 44
Porto Cristo	57 07 28
S. Carrió	56 94 13
S. Llorenç	56 90 21

ESTANC

Dia 23 n. 5; Ada. d'es Tren.



Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimedres), 14,45; 18,30; 20,45.
Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 8,30; 14,45; 18
Palma -Manacor' 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'Illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'Illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17

Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15

Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10

Manacor-Artá; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius:20,35

Artá-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius; 20,35.

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius; 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius; 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius; 13,45.

Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05, 20,45. Festius; 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius; 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10.Festius; 9; 18,10.

Inca- Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55;20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10

Manacor-Petra; 9; 18,10.Festius; 9; 18,10

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55;20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius; 13,25;19,40

Manacor- Ariany; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Ariany -Manacor; 13,45; 20,10. Festius; 13,45;20.

Manacor -Maria; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Maria -Manacor; 13,35; 19,50. Festius; 13,35;19,50.

Manacor- S.Carrió; 17,40 (menys dissabtes, diumenges, festius)

S.Carrió- Manacor; 8,30 (menys dissabtes, diumenges, festius).

METGES

Dia - Hora - Dr.

-Dilluns 13-17 h.; G. Riera - J. Sans (domicili)

-Dimarts 13-17 h.; M. Galmés - S. Rosselló (domicili)

-Dimecres 13-17 h.; J.M. Prat - M. Verd (domicili)

-Dijous 13-17 h.; Jesús Ingelmo - S.Lliteras (domicili)

-Divendres 13-17 h.; M.Rubí - M.Amer (domicili)

-Dissabte 9-17 h.; Torn. Ambulatori.

Nota: De les 5 del capvespre, fins a les 9 del matí del dia següent, el metge de torn és el d'urgències.



Benzineres

MANACOR

Dissabtes i festius.

De dia: Viñas; Cra. Palma - Artá.

De nit: Febrer; Cra. Felanitx.

Dissabtes i festius:

-Es Molinar; C/Ramonell Boix, Palma.

-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.

-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.

-Prohema S.L. Cra. Palma- Santanyí; Campos.

-El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.

-Febrer; Car. Palma - Manacor.

-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.

-Dispesa; Cra. Palma -Alcudia; Campanet.

-Ersa; Cra. Palma -Alcudia.

-Segui; C/Juan XXIII; Puerto Pollensa.

-Estelrich; Cra. Artá - Pto. Alcudia; Ca'n Pica-for.

-Febrer, Na Borges; Artá.

-Marratxí S.A.; Cra. Palma Inca.

-Mora-Vicens, Cra. Nueva; Sóller.

-Es Coll d'es Plí; Cra. Andratx - Estallenchs.

-Costa de la Calma; Calviá.

-J.Ros Perpiñà; P.Andratx.

-Valldemosa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



Misses

DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

Horabala

18.-St.Josep

19.-Crist Rei (només dissabtes), St.Pau, P. Cristo

20.-Convent,Fartàritx,S'Illot

20,30.-N.S. Dolors, Son Carrió

21.-Crist Rei (només dissabtes), Son Macià

DIUMENGES I FESTES

Matí

8.-N.S.Dolors

8,30.-Crist Rei, Fartàritx

9.-Son Negre, Serralt

9,30.-Convent,Hospital,S'Illot

10.-N.S. Dolors, Son Carrió

10,30.-Convent

11.-N.S.Dolors, St. Pau, Porto Cristo

11,30.-Convent,Crist Rei

12.-N.S. Dolors

12,30.-Convent

Horabala

17,30.-S'Illot

18.-M. Benedictines, St. Josep

18,30.-Calas de Mallorca (des de Maig)

19.-Crist Rei, Porto Cristo, St. Pau

20.-Convent, Son Carrió

20,30.-N.S. Dolors

21.-Crist Rei, Son Macià



Farmàcies

- Dia 21 Muntaner; salvador Juan.
- Dia 22 P. Ladaria; c/ Bosch.
- Dia 23 Llull; Na Camel.la.
- Dia 24 Lladrà; Joan Segura.
- Dia 25 Mestre; Mossén Alcover.
- Dia 26 Pérez; C/Nou.
- Dia 27 Planas; Pl. Rodona.
- Dia 28 L. Ladaria; C/ Major.

La distribuidora exclusiva para Mallorca es Bodegas Trevin S.A.

Mañana, por la noche, en DHRAA, se presenta «Noray», la última sensación en refrescos.

Mañana, sobre las 2 de la noche, en la Discoteca Dhraa, va a darse a conocer para toda Mallorca la última sensación en bebidas refrescantes. Se trata

de tres variedades de extractos de frutas, con un ligero alcohol, sumamente refrescantes, de la firma Bodgas del Litoral, con la denominación «Noray» y

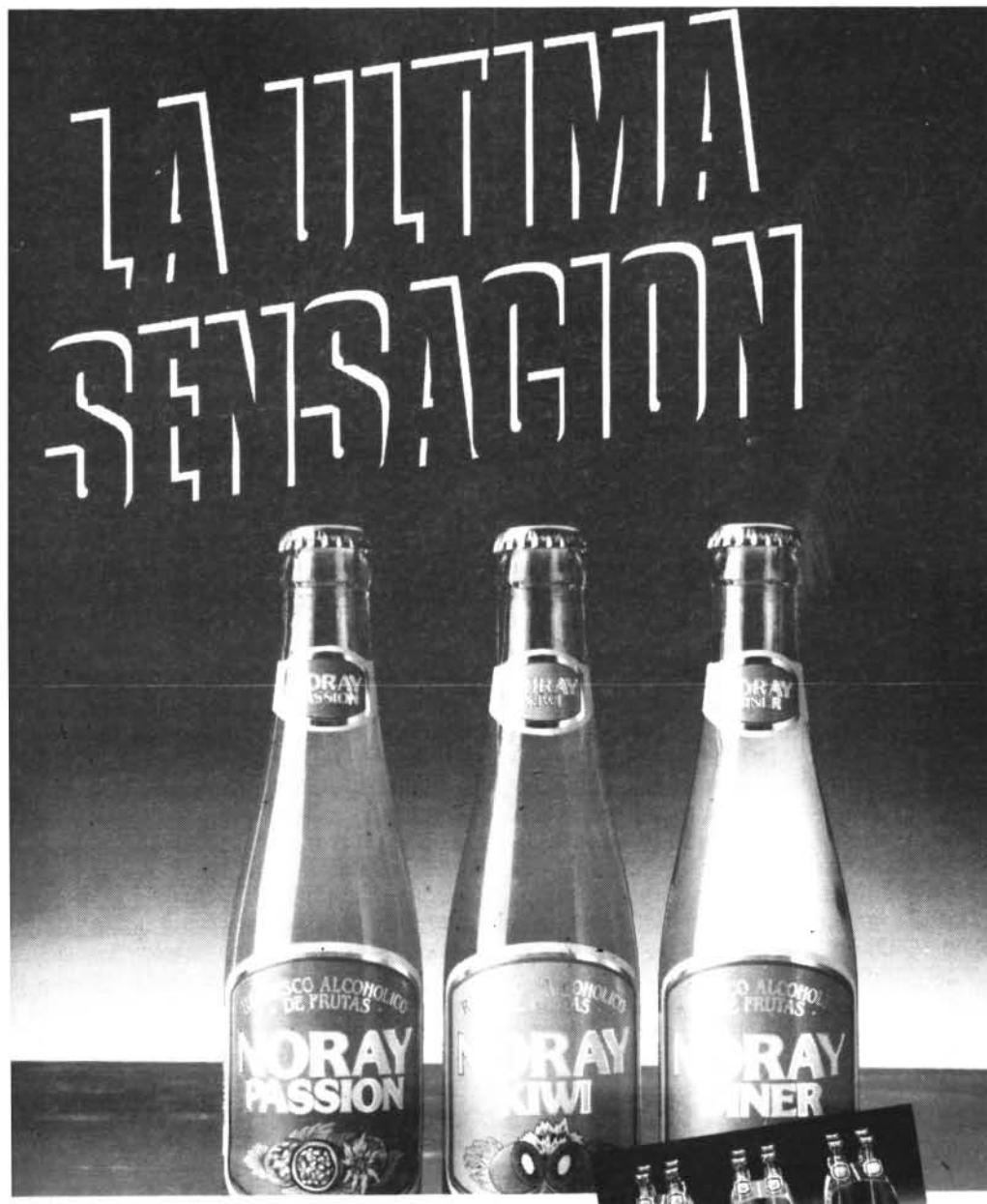
que va a distribuir en exclusiva para Mallorca la firma manacorense, cada día más expandida, Bodegas Trevin S.A. de la familia Reus.

Casi a la misma hora que en Dhraa, va a presentarse también en las verbenas de Felanitx, donde los asistentes podrán apreciar, por vez primera, los sabores exóticos y refrescantes de Noray.

Noray presenta tres variedades: Passion, Kiwi i Diner. La primera es de una fruta exótica similar a la granada, la segunda es de una fruta cada vez más introducida en la isla, el kiwi; y la tercera un extracto de frutas variadas, la zarzamora, fresa, etc. Las tres son realmente excitantes, sabores muy nuevos, —tal vez se extrañen la primera vez— pero podemos asegurar que son extraordinariamente refrescantes, agradables y que van gustando cada vez más.

Este tipo de refresco, con 5 grados de alcohol, basado en el vino, agua, y extractos de fruta, ha sido la gran novedad de estos últimos años en E.E.U.U., que ha pasado de vender siete mil cajas en un año a cuarenta millones en el último. También en Gran Bretaña se ha comenzado a consumir en los dos últimos años, en buen número. En España es una incógnita, pero el sabor nuevo, distinto y refrescante de Noray hace esperar que también aquí va a introducirse con relativa facilidad.

Esta bebida se presenta en botellas individuales de 250 cc. y vienen envasadas en cartones de 4 botellas. La publicidad que se está montando en torno a esta bebida, en TV3 y en prensa, hace pensar que pronto, también entre nosotros va a beberse la última sensación de este verano: NORAY.



BODEGAS DEL LITORAL

Distribuidor exclusivo para Mallorca.
Gremio Carpinteros, 23 - Polígono Industrial
«Son Castelló» Tel. 25 58 43/44/45
Sucursal en Manacor, Cid Campeador,
s/n - Tel. 55 02 19.



**BODEGAS
TREVIN, s.a.**



Gabriel Galmés

N'Almunia i nosaltres

Gabriel Galmés

Podrien dir-se moltes finures respecte de les declaracions del Senyor Ministre Almunia respecte dels retalls a les autonomies. En un país endarrerit com és aquest, aquestes declaracions, però, ja no ens deixen estupefactes, com quan va morir en Franco i encara teníem esperances. No és que estranyi gaire, així, que ens donin un termini inacceptables, i que els encarregats de fer tot el possible per dur a les Balears el compliment més radical possible de l'Estatut quedin estupiditzats.

Ja vaig escriure fa una partida de mesos un article en què ironitzava amablement sobre el llibre del nostre president, l'Honorabile Canyelles. Aleshores, em feia creus que sabés escriure llibres. Ara, he de deixar l'amabilitat de banda. L'actitud dels nostres representants no deixa massa espai per a la ironia. Tampoc no resulta estrany que ningú no es posi les mans al cap. Aquí, només ens posam les mans al cap perquè el vent no ens tomi el capell. L'honorabile Canyelles deu haver fet sabroso reflexions al volant del seu

John Deere, però en cap moment no ha sabut estar a l'altària que les circumstàncies exigeixen.

Desenganyem-nos: aquí, a ningú no li interessa gaire si ens autogovernam o si deixam que ens autogovernin de fora. Les competències en quan a ensenyament, posem per cas, són inexistentes. Telefonau qualsevol dia a qualsevol hora a qualsevol ajuntament d'aquesta illa i digau-me en quina llengua us contesten. Llegiu les seccions de cartes al director de diaris i setmanaris i contau-me què diuen de TV-3, de la normalització lingüística i del dret d'usar la nostra llengua tots aquests sot-signants que són Pérez, o López, o Martínez. O pitjor, tots aquests Buddes, Adrovers i Rieres, que s'esqueixen les vestimentes perquè a les escoles ensenyen el *catalán* en comptes del *castellano* o del *mallorquí*. Anau a fer una volta per Sa Coma i contau-me si aquesta gent que afirma a les sobretaules que els mallorquins estam molt arrelats i estimam molt això de *Sa Roqueta* tenen gaire raó. També podeu provar de fer una volta pels bars mo-

derns de ciutat i escoltar en quin idioma es parla i quines meravelles diuen les senyores del Malpàs i de Son Vida dels que ens permetem defensar una mica la preservació de la nostra identitat. O observau aquests il·luminats que insisteixen en declarar cada vegada que poden, i sense venir massa a to, que els catalans són una raça de lladres i filibusters que no dormen pensant en la manera de colonitzar els nostres bells paratges. Escoltau les converses d'aquesta gent graciosa i divertida que braveja de la ignorància de no saber llegir en català i després rieu i es peguen tocs damunt les cuixes.

Observat tot això, i tots els exemples que em volgueu afegir, veureu que ni les declaracions del Ministre Almunia ni la reacció fadenga dels nostres legítims representants ens vendran tan de nou. El que no he aclarit encara és si la nostra actitud és conseqüència de la seva, o si som nosaltres que, de pur beneits, ens deixam fer tot el que volen. Em permet opinar, de totes maneres, que la resposta està en la segona afirmació.

7 Setmanari

Dep. Legal PM 779-1986
Director: Antoni Tugores.

Redactora en cap: Sebastiana Carbonell.

Redactors: Albert Sansó, Jaume Galmés, Jaume Ramis, Pere Mas, Felip Barba, Pep Blau.

Col·laboradors: Bartomeu Bennassar, Jaume Capó, Hilari de Cara, Damià Duran, Llorenç Femenias, Gabriel Galmés, Joan Gayà, Andreu Genovart, Llorenç Gibanel, Sion Mascaró, Tomeu Matamalas, Jaume Melis, Toni Muntaner, Bernat Nadal, Joan Sansó, Jaume Santandreu, Josep Segura i Salado, Gabriel Serra, i Alfonso Puerto.

Corresponsals: Son Macià: Sebastià Sureda. Sant Llorenç: Llorenç Febrer. Es Port: J. Moratilla - B. Amer. Calas de Mallorca: Colectiu 4. Cala Millor: Toni Ferrer.

Cap de Publicitat: Mateu Llodrà.

Administració: Joan Quetglas.

Tallers: Jaume Rosselló, Carlos Juan, Irene Juan, Tomeu Lliteras.

Edita: Informacions Llevant S.A. Passeig Ferrocarril, 1. Tel. 55 03 28. Manacor

DREKS TORONTO

En Auto Drach, s. a. hay sólo veinte nuevos FIESTA C con este precio

888.888 ptas

incluido I.V.A., transporte y matrícula



Además descuento
de 100.000 ptas. en
Diesel.

Si vienes ahora a Auto Drach tendrás un fiesta C a un precio muy especial. Sólo tenemos veinte y es SERIE LIMITADA. Ven hoy a Auto Drach y llévatelo. Es tu momento.

Características técnicas:

- *Motor: 957 c.c.
- *Transmisión: 4 velocidades.
- *Encendido: Electrónico.
- *Gasolina: Normal.
- *Consumo: 5,2 l./100 Km.
- *Color: Blanco y Rojo.

- Equipamiento extra sin costo alguno para tí.
- *Nuevo Radio Cassette Stereo.
- *Alfombras.
- *Lámparas.
- *Consola central.

Ven a: **Auto Drach**

Carretera Palma Km.48 - Tel. 55 13 58 - Manacor

DATE PRISA



Y sus servicios Oficiales en:

Artá - Autos Escanelles
Cala D'Or - Autos Rigo

Felanitx - Motor Felanitx
Sta. Margarita - Cial. Hnos. Alomar.

Ω
OMEGA

Momentos estelares



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES.
LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA
DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO
LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS
MOMENTOS ESTELARES.

AGENTE OFICIAL

Joyería *Fermín*

MANACOR-PORTO CRISTO-CALA MILLOR